

INSEZION: S.P.I., via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955. - Premi per mm. d'altrezza (largh. una colonna): Commerciali L. 380 (festivi o posizione prestabilita L. 400) - Necrologie L. 378 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 460 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi collettivi premi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 15.000, sem. L. 8.100, trim. L. 4.200 (col Piccolo del lunedì: 18.150, 9.450, 4.900) - ESTERO: annuo L. 25.700, sem. L. 13.150, trim. L. 6.750 (col Piccolo del lunedì: 28.700, 15.250, 7.800) - Copie arretrate il doppio.

FORSE PER MIGLIAIA DI SINISTRATI SONO PASSATI I GIORNI DEL TERRORE E DEL DISAGIO PIU' ANGOSCIOSO

IN SICILIA NON SI AVVERTONO PIU' SCOSSE LA GENTE RIAPRE IL CUORE ALLA SIERANZA

**Nenni e Mancini visitano i paesi devastati - Ad Agrigento il centro governativo di coordinamento degli aiuti, affidato a Gaspari
Ma nella distribuzione dei soccorsi vi sono ancora gravi manchevolezze: a Menfi un bambino è morto di freddo nella notte**

DAL NOSTRO CORRESPONDENTE
Palermo, 18

Stante a Menfi un bimbo di sette mesi è morto di freddo. Qui la gente non ha ancora nessun riparo dove cercar scampo dal freddo che si va facendo più intenso. E' un drammatico campanello d'allarme sulla situazione degli scampati al terremoto che non sono stati ancora tutti raggiunti da una efficiente organizzazione di soccorso.

Molte cose non funzionano e lo sgomento e l'irritazione per questa situazione fanno capolino anche nelle dichiarazioni ufficiali dei personaggi investiti di responsabilità pubbliche. Pesanti rilievi alla inefficienza dei servizi di telecomunicazione sono stati pubblicamente fatti, ad esempio, dall'assessore regionale all'agricoltura e foreste, on. Modesto Sardo: «I servizi di telecomunicazione — ha detto — si sono dimostrati assolutamente insufficienti sia per lo scarso impegno degli operatori civili che per l'inefficienza dei mezzi militari».

Stamane è giunto in Sicilia il Sottosegretario agli Interni on. Gaspari con il compito di presiedere a tutta l'attività di soccorso e protezione civile nelle zone terremotate. L'on. Gaspari sta compiendo un primo giro nei paesi colpiti dal sisma.

Dello stato di cose esistente al di là del resto reso conto anche al Vicepresidente del Consiglio Nenni, che, con il Ministro dei Lavori Pubblici Mancini, ha visitato oggi le zone colpite. Ha parlato con molti dei superstiti e con i loro rappresentanti che gli hanno esposto le dolorose necessità di quelle comunità: più coperte, tende sufficienti per tutti, cibo caldo, latte per i bambini. La gente ha chiesto anche che il Governo intervenga perché ai lavoratori siciliani all'estero venissero concesse adeguate licenze (Nenni ha assicurato): che ai sinistrati i quali avendo parenti all'estero desiderino raggiungere vengano concessi il viaggio gratuito (è di nuovo il leader del PSU ha dato assicurazioni).

Ma le preoccupazioni di questa gente non sono rivolte solo all'oggi o all'immediato domani: parlano già della ricostruzione dei loro paesi e chiedono di essere messi in condizione di lavorare la loro terra prima che le case siano rioragnate: chiedono insomma l'apprestamento di bareccamenti di una certa solidità.

Molto si dovrà fare anche per rendere di nuovo coltivabili i campi della zona. Per ora, però, è solo allora si potrà dire di intravedere la conclusione di questa che, prima di ogni altra cosa, è una tragedia della condizione contadina, dell'uomo immane legato alla terra per la propria immediata sussistenza. Di questi problemi, oltre che quelli della assistenza immediata, Nenni e Mancini si erano occupati subito dopo il loro arrivo all'aeroporto di Trapani, nel corso di una riunione con i rappresentanti locali dell'autorità di Governo e con i tecnici dello Stato.

Oggi, ad ogni modo, dovrebbe essere assai più sereno il giorno di lavoro per i poveri sinistrati. Il lavoro di soccorso si sta infatti incanalando con sempre maggiore ordine e via via vengono presi nuovi provvedimenti, sempre più calzanti alle necessità del momento. Uno di questi riguarda un desiderio assai diffuso tra i superstiti e consistente nella possibilità di spedire gratuitamente dalle zone disastrate messaggi telegrafici per rassicurare i parenti ed amici nella propria sorte. Anche la corrispondenza proveniente da queste zone potrà viaggiare senza interruzione. Altri provvedimenti, riguardanti la corrispondenza di stipendi e pensioni alla gente del posto. Agli originari del disastro in servizio militare verranno inoltre concesse licenze speciali salvo gravi impedimenti di servizio. Inoltre è stato rinviato di un anno il termine alle armi dei giovani sinistrati della classe 1948. La grande domanda di tutti questi giorni resta però anche questa: come sono le vittime? Le salme rinvenute sono ufficialmente 192 ma le fonti di informazione sembrano muoversi con estrema cautela. Ciò ha fatto sì che qualcuno si sentisse autorizzato a fornire cifre più alte, intorno a 250, certo è che il conteggio non si ferma qui. E' inevitabilmente destinato a progredire. Anche la cifra di 444 feriti, data già ieri, aumenta, sembra che il censimento degli ospedali non sia stato fatto con la dovuta completezza.



Gibellina — La furia del terremoto ha fatto mancare anche l'acqua. Automezzi militari riforniscono i sinistrati lungo le strade

d'indagine. Altrettanto certo è che la cifra esatta degli scomparsi si saprà soltanto quando si potrà procedere al conteo alla rovescia della dolorosa sottrazione del numero dei superstiti da quello degli abitanti al momento della sciagura: come fu fatto a Longarone.

La grande paura intanto piano piano si va acquietando: non si registrano più scosse da molte ore. Per la verità qualche piccolissimo movimento è stato registrato dai sismografi ma la gente non l'ha avvertito. Di conseguenza nei centri non direttamente colpiti dal terremoto la vita comincia a riprendere: la gente comincia a tornare nelle città, nelle case, a riaprire uffici e negozi; tornano a circolare con una certa regolarità i mezzi di trasporto pubblico. Sembra insomma di sentirsi al di là della angoscia che pur sempre permane — un grande respiro di sollievo. Le scosse di cui si è detto vengono definite «scosse» e sono state registrate all'Istituto geofisico dell'Università di Messina alle 21.03 e 21.45 di ieri e poi alle 00.14; 05.06; 05.39; 15.41 di oggi. L'epicentro era ancora nella zona dell'Agrigentino e del Trapanese colpita dal disastro dei giorni scorsi. I piccoli crateri che si sono aperti in prossimità di Camporeale continuano intanto ad emettere vapori bianchi e fiammelle verdastre. Il fenomeno, sul conto del quale sono state date tranquillanti interpretazioni da parte degli scienziati, non è aumentato di intensità.

«Non fate le bombe, fate le caramelle», questa è la frase che si sente ripetere da una piccola tenda che quasi scompare nell'enorme piazzale a fianco del cimitero di Montevago dove è sorta la tendopoli per i superstiti del paese distrutto. La tenda è stata di quattro capelloni di Palermo, che non hanno rinunciato al loro pittoresco abbigliamento, ai capelli lunghi, agli stivali, alle catene dorate appese al collo. In più hanno un braccio della Croce Rossa e si prodigano per tutta la giornata cercando di rendersi utili agli scampati in tutti i modi possibili. Sono i più pittoreschi tra gli «numerosi» volontari di ogni condizione sociale che sono affluiti nei luoghi del terremoto, organizzati da Enti preesistenti, come i «Giovani esploratori», oppure presentatisi spontaneamente.

Prezioso l'apporto anche delle grandi industrie nazionali. L'ENI ha messo a disposizione dei soccorritori tutta la sua attrezzatura presente nell'isola ed il relativo personale. Oltre a ciò l'Ente petrolifero di Stato ha posto a disposizione dei soccorritori i suoi mezzi. La Zoppas ha fatto pervenire alla RAI di Palermo ben cento cucine economiche. La Fiat ha mobilitato tutta una serie di iniziative mettendo a disposizione mezzi, personale tecnico, officine mobili per riparazioni, mentre il centro di Trapani della Cattedrale ha messo a sua volta a disposizione i mezzi e il suo personale. Infine tutti i trapianti Fiat che erano in Sicilia per dimostrazioni sono stati immediatamente destinati all'impiego nelle zone colpite.

Oggi in Sicilia fa più freddo di ieri, il cielo è stato nuvoloso quasi tutta la giornata e soffia un forte vento di tramontana.

Ma, che alza un continuo polverone biancastro dalle macerie. Ma neanche il vento riesce a disperdere l'odore di carne in decomposizione che si alza dalle rovine. Sotto tonnellate di pietra, cemento, legno e suppellettili domestici giacciono ancora parecchie decine di cadaveri ed innumerevoli carcasse di animali. Per il recupero delle salme, ci si basa sulle indicazioni dei superstiti: sono in genere gli uomini, con gli occhi arrossati, che si avvicinano agli ufficiali dei vigili del fuoco o dei carabinieri per chiedere l'aiuto di una squadra. «La dico io il solo mio padre e mia madre», dicono. Passando dal cortile di dietro ci si può arrivare senza bisogno che i trapianti sgombrino prima la strada. La prego, signor ufficiale, mi dia una squadretta. Si tratta di mio padre e mia madre».

E la «squadretta» si mette

al lavoro, fa cadere gli spezzoni di muro ancora in piedi e comincia gli scavi, con delicatezza, finché a poco a poco non viene alla luce il cadavere. E' una vista desolante e i Vigili, con i guanti di gomma — quando li hanno — e le maschere di garza sul viso, depongono il povero corpo su una barella improvvisata, coprendolo con una coperta. Poi un furgone lo porta al cimitero oppure, come a Montevago, alla periferia del Paese, dove in un piazzale sono accumulate parecchie decine di bare, di tutti i tipi, fatte venire con urgenza da vari centri dell'isola. Quest'opera delicata e faticosa insieme prodotta ancora a lungo soltanto a Montevago, secondo quanto ha detto oggi il Sindaco, dovrebbero esserci sotto le macerie ancora un centinaio di cadaveri. Anche stante, alla luce delle fototelevisive militarie, si lavora a rimuovere le

macerie. Tra gli scaviatori è anche un gruppo di 40 minatori siciliani, presentatisi con i loro elmetti e i loro attrezzi, inquadrati dal capisquadra e provenienti dall'estero.

Salaparuta, il paesino di origine araba, poi feudo dei Paruta, che ha dedicato il nome, è da oggi nuovamente collegata con Gibellina, da cui dista appena due chilometri. La strada, che attraversa i due paesi, era rimasta bloccata dalle macerie. Dei circa 200 abitanti non c'è più nessuno sul posto, con l'eccezione di un carabiniere della piccola stazione (cinque in tutto, compreso il brigadiere che comanda). Hanno ancora indosso la divisa nera della domenica, che ormai per la polvere è diventata biancastra.

Il cataclisma che si è abbattuto su questa parte della Sicilia sta mettendo a nudo verghe secolari, situazioni di arretratezza indegne di un paese civile.

Una piaga estesa quanto non sembrava lecito nemmeno immaginare. La condizione della assistenza sanitaria ad esempio: vi è qualche ospedale come il «Vittorio Emanuele» di Castelvetrano dove mancano persino alcool, garza, bende, per non parlare di specialità di necessità vitali quali il siero antiscorbutico che in questi momenti appare veramente indispensabile. Una miseria, un sottosviluppo, una inadeguatezza di attrezzature ospedaliere spinte veramente allo stremo. Invano i medici chiedono per coloro che sono addetti allo sgombero ed al recupero delle salme attrezzature di protezione sanitaria adeguate: non esistono. A Montevago di conseguenza il lavoro di recupero delle salme è stato sospeso: è impossibile compiere senza maschere ed indumenti protettivi dato che le salme stanno già decomponendosi. A Trapani il vecchio ospedale civile «San'Antonio Abate», nel centro storico, dopo essere stato dichiarato inagibile per le gravi lesioni subite durante il terremoto è stato fatto evacuare. I servizi ospedalieri sono stati trasferiti nel nuovo nosocomio di Raganelli, alla periferia della città. Il reparto chirurgico, invece è stato provvisoriamente sistemato nel vicino ospedale psichiatrico.

A Palermo la vita è in piena ripresa. Dopo tre giorni di paralisi completa stamane si comincia a vedere gente per le strade e molti negozi hanno ricominciato l'attività. Dopo le ore hanno ripreso servizio con ritmo quasi normale anche i servizi di pubblico trasporto che da domenica avevano funzionato solo con corse sociali ridotte e con personale volontario. Anche la scorsa notte, comunque, i palermitani non hanno dormito nelle proprie case, verso sera che era ancora in città si è allontanato raggiungendo le zone periferiche dell'entroterra dove vi sono i soli bivacchi con falò improvvisati per cercare di mitigare il freddo umido della notte.

Lo scontro dei privati, persone ed Enti, in favore dei terremotati, sempre più vigoroso. In proposito, ad evitare un caotico sovrapporsi di iniziative che finirebbero per ottenere risultati diversi da quelli desiderati, vi sono due comitati ministeriali. Uno è del Ministero degli Interni e dice: «Giungono da varie parti offerte di materiali e viveri per il soccorso ai terremotati in Sicilia. Incaricata di raccogliere queste offerte è la Croce Rossa Italiana. Si pregano quindi gli offerenti di rivolgersi per indicazioni e notizie al più vicino Comitato provinciale della Croce Rossa Italiana».

Ed ecco infine quanto comunicato il Ministro dei Trasporti: «Vari enti e organismi assistenziali stanno curando direttamente il trasporto di materiale per gli aiuti ai paesi terremotati della Sicilia, formando a volte colonne di automezzi che, però, giunte sul posto avrebbero difficoltà a muoversi in una circolazione già difficile: allo scopo di evitarli, il Ministero dei Trasporti e dell'Aviazione civile — di intesa con il Ministero degli Interni — ha predisposto centri di raccolta nelle stazioni ferroviarie di Milano, Firenze e Roma da dove i materiali di soccorso verranno inoltrati immediatamente per mezzo di treni speciali o carri-merci aggiunti a treni viaggiatori diretti per Palermo di cui sarà particolarmente curata la marcia».

Franco Desio



Gibellina — Si fruga tra le macerie a recuperare le poche cose che non sono state stritolate dai massi di pietra

E' NECESSARIA UNA COPERTURA DI CIRCA DUECENTO MILIARDI

Il Governo alla ricerca dei mezzi per i terremotati

Riunione di ministri con l'on. Moro, il quale ha dovuto rinviare a oggi la partenza per la Sicilia - Imposta progressiva proposta da La Malfa

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 18

Moro sarà in Sicilia soltanto domani, avendo dovuto rinviare la partenza di 24 ore a causa degli sviluppi della vicenda del SIFAR. Oggi intanto ha approfondito i vari aspetti del problema delle zone terremotate, intrattenendosi con il Ministro Restivo reduce dall'isola. Nella mattinata in Sicilia sono giunti il Vicepresidente del Consiglio Nenni e il Ministro dei Lavori Pubblici Mancini.

Gli aiuti ai terremotati, come è già stato detto in varie sedi, non mancano e sono più che sufficienti, ma resta il problema del coordinamento, di una rapida ed efficace distribuzione: tale problema è stato affrontato dal Governo, inviando in Sicilia con uno specifico incarico al riguardo, il Sottosegre-

tario agli Interni Gaspari, il quale ha fissato ad Agrigento il centro delle varie operazioni di soccorso e di smistamento degli aiuti.

Quanto alle decisioni finanziarie del Governo per provvedere alle zone terremotate, è ancora in corso la valutazione sia analitica che complessiva dei danni. Il Governo, come ha sottolineato il Ministro Colombo, dovrà disporre sia dei dati concernenti le necessità immediate delle zone colpite, sia i dati riguardanti i problemi da risolvere in una più lunga prospettiva nella fase della ricostruzione.

In serata, per il coordinamento degli aiuti alle popolazioni sinistrate, il Presidente del Consiglio Moro ha riunito anche il problema delle somme necessarie per fronteggiare la sciagura. Le valutazioni ufficiali dei danni non si discostano da quelle che abbiamo accennato ieri, circa duecento miliardi. Peraltro, qualcuno parla di cifre minori: 150 miliardi. Il Sottosegretario alle Finanze Ascarelli ha osservato che nella zona terremotata i disastri più gravi si sono avuti per le popolazioni e che il problema più urgente è quello di dare una casa e un lavoro a chi li ha perduti. I danni alle colture invece sono stati modesti.

Al termine della riunione a Palazzo Chigi, il Ministro Bosco ha confermato che sono approntati ormai i provvedimenti per la ricostruzione delle popolazioni colpite e a buon punto quelli a lungo termine, riguardanti la ricostruzione.

Il problema del riparto delle somme finanziarie si pone e, come ripetiamo, è stato discusso stasera. Il Governo, come ben noto, non dispone di riserve e bisogna quindi ricorrere o a variazioni di bilancio o a emissioni di titoli. Il ministro delle Finanze La Malfa aveva proposto l'istituzione di un'imposta progressiva, cosa che ha suscitato comprensibili riserve. In campo socialista il Ministro delle Finanze Preti ha escluso nuove imposte; altri socialisti hanno prospettato l'opportunità di una legge apposita per costituire un fondo speciale destinato alle necessità dei terremotati. Il socialista Flavio Orlando, ricordando che nei giorni scorsi Preti aveva parlato di maggiori entrate rispetto alle previsioni, ha detto che si può contare su ben duecento miliardi, ha proposto che invece di distribuirli agli enti locali vadano ai terremotati siciliani.

Il problema sarà deciso dal Consiglio dei Ministri, che nei prossimi giorni dovrà deliberare, tra l'altro, alcune agevolazioni tributarie alle popolazioni colpite, l'aggiornamento delle varie scadenze dei pagamenti, i soccorsi finanziari alle famiglie colpite, provvedimenti per la ricostruzione.

Le maggiori riserve sulla proposta di La Malfa di ricorrere ad una imposta progressiva sul reddito per tre anni, i mezzi per la ricostruzione delle zone colpite, sono venute da ambienti democristiani. Il sindacalista Scialoja, dopo aver notato che forse il Paese sta rispondendo

con minore slancio rispetto ad altre circostanze del genere, ha detto che forse ciò dipende dalla sfiducia nella capacità dello Stato di utilizzare tempestivamente le somme a disposizione, e ha proposto un prestito nazionale. L'industriale Cavaliero ha invece proposto la riduzione di taluni impegni di bilancio come, ad esempio, le sovvenzioni al cinema ed altri settori.

C. M.

EPIDEMIA DI SCARLATTINA nella zona terremotata

Agrigento, 18

Un'epidemia di scarlattina si sta diffondendo tra i bambini delle zone del terremoto. Inoltre sono stati registrati dei decessi per polmonite dovuti al freddo intenso cui sono esposti i terremotati specialmente durante la notte, a causa del ricovero in insufficienti. Queste constatazioni sono state fatte dal dott. Arturo Xibilia dell'Istituto d'igiene mentale di Catania che è giunto con altri colleghi a Sciacca per collaborare con i medici locali. Le dichiarazioni del dott. Xibilia sono state diffuse a tarda notte dall'Agenzia «Ansa».

NUOVI DISAGI: comincia a piovere

Agrigento, 18

Stamane, sull'Agrigentino, sulle zone terremotate è cominciata la pioggia. Si teme che, se il fenomeno dovesse durare, l'intera zona si trasformi in un pantano di fango rendendo ancor più penosa la esistenza dei sinistrati ricoverati nelle tende. Anche a Palermo piove e ci sono stati tuoni e fulmini che hanno accresciuto lo spavento ed il disagio dei molti cittadini che ancora preferiscono non passare la notte in casa per paura del terremoto.

INDAGINI GIUDIZIARIE sui disservizi nell'Isola

Palermo, 18

La Procura della Repubblica di Palermo ha iniziato indagini per accertare le eventuali responsabilità connesse con il mancato funzionamento di alcuni servizi pubblici nella giornata di martedì scorso, in seguito al terremoto.

Alla Magistratura sarebbero pervenuti alcuni esposti per lamentare deficienze nei collegamenti telefonici e per il mancato rispetto dei turni delle farmacie. I disservizi sarebbero stati conseguenti al panico derivato dal movimento tellurico dopo il movimento tellurico che raggiunse una intensità dell'ottavo grado e mezzo della scala Mercalli.

Collateralmente anche il Pretore dott. Scorzari ha aperto un procedimento penale, per perseguire i responsabili delle eventuali disfunzioni nei servizi pubblici a norma dell'art. 331 del Codice penale. La norma in questione prevede la pena della reclusione da sei mesi ad un anno, e la multa non inferiore a duecentomila lire.

Tony Zermo

BORSE E MERCATI

Milano: nuovi alleggerimenti

Milano, 18. La stipulazione dei rapporti mensili di gennaio ha posto in evidenza un ulteriore alleggerimento delle posizioni speculative al rialzo. Il tasso di interesse ha manifestato tuttavia una tendenza all'aumento per i nuovi contratti, mentre le vecchie posizioni sono state prorogate al 6-6,25 per cento. Vivace la richiesta di titoli, con ricerca di Fiat, Montedison, Generali, Visco, Mittel ed Eridania. Ricorso anche qualche assicurativo minore. Seduta irregolare dopo un inizio calmo.

Conclusi i rapporti è affluito sul mercato una certa dose di offerte che ha pesato soprattutto in apertura, costringendo la quota a nuovi arretramenti. Esaurite le vendite iniziali, il mercato si è fatto più elastico, grazie a qualche richiesta su titoli minori e su poche altre voci, che migliorano in chiusura.

Titoli azionari

| TITOLI | 17-1 | 18-1 | TITOLI | 17-1 | 18-1 |
|-------------------|------|--------|------------------------------------|------|------|
| Alimentari | | | Meccanici e automobilistici | | |
| Certosa | 2850 | 2830 | Westingh. | 2702 | 2700 |
| Distilleria | 2450 | 2443 | Fiat | 2186 | 2187 |
| Eni | 2800 | 2830 | Nobilio | 588 | 591 |
| Es. Molise | 2300 | 2300 | Olivetti ord. | 3104 | 3081 |
| Motta | 7600 | 7520 | Olivetti ord. | 3405 | 3418 |
| Rom. Zucc. | 150 | 150,50 | Tosi Franco | 1831 | 1849 |
| Rom. Zucc. pr. | 845 | 845 | | | |

| | | | | | |
|---------------------|--------|--------|--------------------------------|------|------|
| Assicurativi | | | Minerari e metallurgici | | |
| Ass. Generali | 103150 | 103360 | Aco. Falck or. | 3700 | 3750 |
| Ass. Milano | 38000 | 38010 | Aco. Falck pr. | 3759 | 3749 |
| Ass. Mil. pr. | 25700 | 25600 | Eni | 1101 | 1100 |
| Ass. Torino | 10550 | 10520 | Dalmine | 1212 | 1215 |
| Ass. Tor. pr. | 10150 | 10110 | Ilva | 741 | 744 |
| Fond. Vita | 20000 | 20045 | Ilva-Viol | 890 | 888 |
| L'Assicuratrice | 72110 | 72000 | Magna | 1678 | 1670 |
| Ras | 110 | 110 | Metalli | 3555 | 3560 |
| S.A.I. | 23510 | 23750 | M. Amiat | 3700 | 3690 |
| | | | Montepont | 3530 | 3499 |
| | | | Siele | 693 | 675 |

| | | | | | |
|----------------|-------|-------|---------------------------------|------|------|
| Bancari | | | Tessili e manifatturieri | | |
| Mediobanca | 73260 | 73520 | Châtillon | 3780 | 3780 |
| | | | Cot. Cantoni | 1390 | 1390 |
| Chimici | | | Eni | 1101 | 1100 |
| Amio | 1455 | 1465 | Oleone | 250 | 269 |
| Borschi | 9800 | 9910 | Quincini | 6625 | 6600 |
| Cas. Napoli | 890 | 890 | Val. Pella | 070 | 070 |
| Caffaro | 250 | 255 | | | |
| Eni | 10654 | 11000 | | | |
| Eni pr. | 7108 | 7115 | | | |
| Ind. Ind. Com. | 2755 | 2750 | | | |
| Ind. Ind. pr. | 1850 | 1840 | | | |
| Lepetit ord. | 4500 | 4515 | | | |
| Lepetit pr. | 4552 | 4574 | | | |
| Liquigas | 187 | 187 | | | |
| Mila Lanza | 38200 | 38270 | | | |
| Olivetti | 1385 | 1385 | | | |
| Piffiga | 8575 | 8575 | | | |
| Rumianca | 1415 | 1420 | | | |
| Sarom | 4950 | 4960 | | | |
| Montedison | 1015 | 1015 | | | |
| | 11350 | 11290 | | | |

| | | | | | |
|------------------------------------|------|------|------------------|------|------|
| Elettrici ed elettrotecnici | | | Trasporti | | |
| Magneti | 1220 | 1203 | Nord Milano | 2900 | 2900 |
| Marcell | 2755 | 2759 | L. Benare | 8900 | 8900 |
| Sip | 1275 | 1287 | | | |
| Tecnomasio | 280 | 278 | | | |
| Terzi Nuova | 280 | 278 | | | |

| | | | | | |
|-------------------|-------|-------|-----------------|-------|-------|
| Finanziari | | | Diversi | | |
| Ag. Lig. Lom. | 2830 | 2720 | De Ferrari | 1399 | 1379 |
| Biadoli | 2114 | 2120 | Cart. Binda | 21450 | 21450 |
| Breda | 4085 | 4100 | Cart. Bordo | 2470 | 2450 |
| Finmare | 340 | 340 | Cicco Donelli | 2930 | 2930 |
| Fininvest | 66975 | 66975 | Cementir | 4430 | 4450 |
| Guminter | 900 | 900 | Cer. Pozz. pr. | 14530 | 14530 |
| Gim | 4050 | 4025 | Cer. Pozz. pr. | 392 | 393 |
| Invest. | 3047 | 3040 | Ciga Pot. | 3537 | 3530 |
| Itali | 7021 | 7020 | Eni | 1101 | 1100 |
| Itali pr. | 4170 | 4120 | Eternit | 3465 | 3450 |
| La Centrale | 7021 | 7020 | Italcementi | 17053 | 17180 |
| Pirelli & C. | 4170 | 4120 | Italcementi pr. | 3435 | 3405 |
| Sif | 2338 | 2343 | Rinascent | 36450 | 36475 |
| Stet | 2913 | 2920 | Rinascent pr. | 26425 | 264 |
| Sviluppo | 1853 | 1855 | Montedison | 3870 | 3840 |

| | | | | | |
|-------------------------------|-------|-------|-------------------------------|------|------|
| Immobiliari e agricoli | | | Immobiliari e agricoli | | |
| Aedes | 2800 | 2810 | Pubb. Ut. (rent) | 8500 | 8500 |
| Beni Stab. | 3242 | 3250 | » (rent) | 8500 | 8500 |
| Bonifide | 930 | 930 | I.M.I. XII | 8500 | 8500 |
| Co. Ge. | 9655 | 9655 | » XVIII | 8500 | 8500 |
| Imm. Roma | 58175 | 58175 | » XIX | 8500 | 8500 |
| SAGI | 2800 | 2800 | » XX | 8500 | 8500 |
| IN. Edilizia | 2800 | 2800 | » XXI | 8500 | 8500 |
| Immob. Cen. | 2800 | 2800 | » XXII | 8500 | 8500 |
| Risanamento | 2800 | 2800 | » XXIII | 8500 | 8500 |
| Silco Cen. | 3100 | 3100 | » XXIV | 8500 | 8500 |
| Silco Cen. pr. | 890 | 875 | » XXV | 8500 | 8500 |

Titoli di Stato e Obbligazioni

| TITOLI | 18 gen. | TITOLI | 18 gen. |
|------------------|---------|-----------------|---------|
| Rendita | 5% | Pubb.Ut. (rent) | 5.50% |
| Redimibile 134 | 3.50% | » (vnt) | 97.30 |
| Riciccolazione | 3.50% | » (vnt) | 95.10 |
| » | 5% | I.M.I. XII | 8% |
| Redim. Trieste | 5% | » XVIII | 8% |
| Riforma Fond. | 5% | » XIX | 8% |
| Redimibile '54 | 5% | » XX | 100.50 |
| B. Tesoro '83 | 5% | » XXI | 93.35 |
| » | 5% | » XXII | 90.15 |
| » | 70.5% | » XXIII | 9% |
| » | 71.5% | » XXIV | 5.50% |
| » | 73 | » XXV | 92.30 |
| » | 74.5% | » 1994 | 92.10 |
| » | 75.5% | » XXVI | 6% |
| » 73.12 | 5% | Credito Navale | 95.20 |
| Op. Pubbliche | 8% | ENI 1955 | 83.60 |
| » | 5.50% | » Gela | 5.50% |
| » | 6% | » 1957 | 6% |
| » s.s. | 6% | » 1958/78 | 6% |
| » s.s. II | 6% | » 1959 | 6% |
| » s.s. III | 6% | » 1960 | 98.50 |
| FF.SS. 1952 | 6% | » Sud - 1959 | 6% |
| » 1953 | 3.50% | » Sud - 1960 | 5.50% |
| » 1955 | 5.50% | » Sud - 1961 | 5.50% |
| » 1959 | 5.50% | » Sud - 1962 | 92.95 |
| » 1960 | 5% | » Sud - 1963 | 5.50% |
| » 1961 | 5% | » Sud-V | 5.50% |
| » 1965.11 | 6% | » Sud-VI | 5.50% |
| » 1965.11 | 6% | » Sud-VII | 5.50% |
| » 1969.11 | 6% | » Sud-VIII | 5.50% |
| » 1968.11 | 6% | » Sud-IX | 6% |
| » 1967 | 6% | IRI 1954-55 | 6% |
| O.Pubbli.SS.1 | 6% | » 1956/74 | 90.10 |
| » SS.IB.1 | 6% | » 1957/75 | 90.60 |
| » SS.IB.2 | 6% | » 1958/78 | 6% |
| » SS.IB.3 | 6% | » 1977/78 XXX | 6% |
| » SS.CII.1 | 6% | » 1958/78 | 6% |
| ENEL 1955 | 6% | » 1959/79 | 5.50% |
| » 1956 | 6% | » 1960/60 | 6.50% |
| » 1969.11 | 6% | » 1961/66 | 5.50% |
| » 1967 | 6% | » 1963/63 | 5.50% |
| » Europa '65 | 6% | » 1964/62 | 6% |
| ENI SS. II | 6% | » 1965/61 | 91.75 |
| IMI Fin.Int.Man. | 6% | » 1910 | 97.75 |
| | | » Stet | 6% |

Engels si addossò la paternità del figlio illegittimo di Marx

Karl Marx ebbe tre figlie, la più giovane delle quali, Eleanor, si suicidò tragicamente: si tolse la vita, ingerendo tre grammi di cianuro di potassio. Analogia fine fece (comparsa miste-filosofica, forse suicida nelle acque del Tamigi) un figlio che il fondatore del socialismo scientifico aveva dato la piacente e compiacente cuoca Helene Demuth, detta familiarmente Lenchen. Per qualche tempo, nessuno venne a cono-

zione di non ridestare i sospetti della moglie, la buona ma gelosissima Jenny, era più forte del rimorso di avere abbandonato alla sua sorte il piccolo Frederick. Ecco perché i biografi, se gli agiografi ortodossi, ignorano l'episodio, sebbene vari elementi, tra l'altro alcune lettere di Lenchen, si prestassero a ricostruirlo, di cui così, in senso positivo, puntando sul generoso gesto di Engels.

Esattamente a un secolo di distanza, un eminente storico, Werner Blumenberg, uno dei dirigenti dell'Istituto internazionale di storia sociale (Amsterdam), riuscì a rintracciare importanti documenti, fra cui alcuni appunti di Bebel sulle conseguenze dell'infortunio extraconjugale: uno choc come reazioni fisiche e psichiche, le più impensate. Blumenberg scomparve prematuramente, ma le sue ricerche e i suoi studi furono ripresi da uno storico sociale, Arnold Künzli, il quale prese le mosse da

quello choc per una psicografia ponderosa (quasi novemcento pagine), pubblicata recentemente dall'Europa-Verlag di Vienna col titolo «Karl Marx und seine Psychographie. Per lo storico e lo sociologo) elvetico; Marx fu indubbiamente un genio e, come la maggior parte dei geni, un nerotico; e fu anche un pensatore, ma senza alcuna base morale, una persona senza scrupoli, un'ipocrita, un infante e con un temperamento paranoico. Probabilmente le sue opere sarebbero rimaste frammentarie senza il motore di una complicata nevrosi così come sarebbero rimaste incomplete senza un analogo motore quello del rivoluzionario cristiano Søren Kierkegaard. In particolare il famoso «Acuto di Marx» di Karl Kintzi parla di «Ejidischer Hass», di un patologico odio di se stesso, tipicamente ebraico, che alimentava ed esasperava un complesso di colpa, determinando, per apparente reazione, il sentimento opposto, l'amore del prossimo. All'origine fu quasi certamente il ricordo del «ulle oppor-

teno complesso di colpa pro-
prio dopo qualche tempo un
ricaduta con disturbi di
si dai precedenti. Si tratta
a, senza dubbio, di un caso
tipico previsto dalla moderna
medicina psicosomatica: mal-
originati da stati psichici di
conflicto e, con l'andar degli
anni, cronici. Dai genitori
aveva ereditato una salute di
però una "psicosomatica an-
che una ipersensibilità quasi
moribonda che egli considerava
la causa prima di tutti i suoi
guai, comprese le coliche ap-
tiche. «Per fortuna — confidò
un giorno a Lassalle — il cer-
vello non ne risente alcun dan-
no, anzi quasi sempre ne trae
benefici, una straordinaria in-
cidida che, superata la fase
culminante della crisi, mi per-
mette di scrivere pagine quasi
perfette, e altri momenti di
euforia, euforia che, peraltro,
se non mi disole, le opere dei
suoi più accaniti avversari, gli
idealisti della destra hegeliana
e talvolta mostrava di apprez-
zare le prose caustiche di Hei-
ne che, diceva, riescono «a me-
tere di buon umore anche
Lassalle, tendenzialmente roman-

crismi della legge? Ad ogni buon conto, Tussy si considerò subito ingannata. E non si pagano: infatti si firmava «Evelyn» non Mar-Aveling e, come tale, la figurava anche negli elenchi del partito, come si può desumere dal carteggio Mar-Engels, pubblicato nel 1950 a Berlino Est. Non fu però un'illusione: la felice («la figlia dei rivoluzionari» (come l'aveva definita il padre) dovette constatare che Aveling era un uomo senza carattere, capriccioso, indecisa, poco intelligente; non continuò tuttavia a volergli bene, finché, dopo quindici anni, scopri che la tradiva.

La tragedia scoppiò fulminea il 31 marzo 1888: quel giorno apprese che suo marito, eletto il divorzio, aveva sposato in segreto, con il suo «nome di plume» (Alec Nelson), la giovane attrice Eva Frye. Scrisse su un biglietto poche righe che: «Caro, presto sarà tutto finito. Caro: una espressione così amara e affettuosa può attirare l'attenzione su di me e su un'azione ingenerosa tra grandi di cianuro di potassio.

Tulipio, Zulborgh

Taulero Zulberti

A black and white photograph of a woman standing on a balcony or deck. She is wearing a light-colored, knee-length coat over a dark dress. To her left is a large, white, lattice-structured tower or observation deck. The background shows a hazy, mountainous landscape.

Dopo un fruttuoso soggiorno negli USA è rientrata in Italia la pittrice casalese Cecilia Giorcelli. Ha esposto a New York

L'influenza corre a ottocento km. orari

La sua velocità d'invasione è superiore a quella di ogni altra malattia e talvolta la sua comparsa ha carattere esplosivo - Documenti storici

In Inghilterra sta dilagando un'epidemia d'influenza: uffici, fabbriche registrano alte percentuali d'assenze. Anche in Italia, come del resto accade tutti gli anni, il virus influenza compie le sue aggressioni abituali; abituali, in quanto non superiori alla media riscontrabile di solito nella stagione invernale. L'Uffizio d'Igiene di Milano ha annunciato che la diffusione nella metropoli milanese è da considerarsi normale. A Roma i malati sembrano percentualmente più numerosi ma anche nella capitale l'influenza non ha assunto un pericoloso carattere d'epidemia.

Tutto questo ci consente di restare sereni e di non cadere in preoccupazioni esagerate; nello stesso tempo però ci induce a rimanere in vigile attesa, in attesa di preallarme. Infatti l'influenza, che si manifesta sporadicamente, può sempre accendersi e diventare francamente epidemica. In genere, diventando epidemica, l'influenza assume anche di gravità: la prudenza quindi è doverosa.

tenza superiore a quella di qualsiasi altra malattia; talvolta la sua comparsa ha caratteri esplosivo. Se si può prestare fede a documenti storici, nel 1557 la popolazione della Spagna fu colpita dall'influenza quasi nello stesso giorno. Nel 1782 a Pietroburgo si contarono in una sola giornata 40 mila casi e a Londra, nel 1847, addirittura mezzo milione di persone colpite! Oggi con l'estrema rapidità che caratterizza le comunicazioni fra un Paese e l'altro, un'eventuale focolaio si estenderebbe con velocità straordinaria in ogni parte del mondo: si calcola che circa 800 chilometri orari. Basta che un passeggero infetto dal virus influenzale si presenti sull'aereo a Londra perché, tre ore dopo, lo stesso virus sia in grado di diffondersi nella popolazione milanese.

libile dirlo, almeno finché non verrà isolata e identificata il virus che imperveria nella bretagna. Tutto lascia pensare che non si tratti di un virus particolarmente cattivo, di quello che provocano epidemie gravi. Conviene tuttavia prendere delle precauzioni. Dobbiamo tener conto che i virus dell'influenza vengono fagocitati dai globuli bianchi del sangue, cioè dai quei corpuscoli che sono il primo difensore l'organismo da ogni tipo di agenzione. Il virus influenzale è pericoloso soprattutto per questo perché indebolisce i globuli bianchi e fa cadere le difese dell'organismo contro le altre infezioni, quelle che possono dare bronchiti, polmoniti e altre affezioni più o meno gravi dell'apparato respiratorio. Per questo, anche se i bambini sono vecchi e nei bambini, in coloro cioè che hanno minori possibilità di difesa.

Bisogna anche tener conto che le influenze più serie sono quelle che vengono da lontano. Tutte le più micidiali «pandemie» influenzali hanno avuto focolai in Asia; per quel che riguarda l'Europa soprattutto la Russia, tanto che l'influenza fu detta «male russo» e «tosse russa». La velocità d'invasione dell'in-

Le più gravi epidemie influenzali non ebbero mai focolai localizzati nel nostro territorio per questa ragione si è pensato che l'influenza che... viene dall'estero sia qualcosa di essenzialmente diverso dall'influenza nostra, quella che ci colpisce a ogni stagione. L'ipotesi è avvalorata dal fatto che mentre la nostra influenza «domestica» si presenta solo d'inverno, l'influenza «straniera» scoppia in forma epidemica in qualsiasi stagione dell'anno.

In questo periodo conviene che tutti si agguerriscano contro la minaccia virale. Un largo consumo di agrumi apporta la vitamina C, che aumenta le difese naturali. Una certa prudenza nel lavoro, un riposo più prolungato del solito, un'alimentazione particolarmente robusta e ricca di carni possono determinare un terreno... poco fertile per l'attacco del virus. E, se pure? E se, come si aspettava, il virus non si sparpia? E se il virus a pie' fermo non fa i suoi sintomi (freddo alle estremità, brividi, malessere) e ricorre all'aspirina, la quale è pur sempre l'unico valido antinfiammatorio? La nostra disillusione. Gli antibiotici sono inutili e bisogna riservarli per combattere le eventuali complicazioni di un'influenza ormai conclamata. Comincio, prima arma d'attacco, invece, l'aspirina, sia in compressa, sia in compressole dolcificate per i bambini, e in grado di stroncare l'attacco del virus, mettendo a tacere le sensazioni di più facile aggraviamento. E, se non si crede alla credibilità di questa scelta, si ricordi la natura. Come norma per la vita generale d'igiene, può valere la vecchia raccomandazione di sfuggire l'umidità, i luoghi affollati e le persone che già sono costrette a letto con la febbre.

Gaetano Buzzi

Rossini commemorato all'«Angelicum»

Milano, 18

Il centenario della morte di Giacomo Rossini è stato commemorato all'Angelicum con una conversazione di Ettore Cazzani sul tema: «l'anima di Rossini in un'opera di Giovanni Pascoli». Cazzani è uno dei più studiosi di studi pascoliani, ha illustrato uno dei più originali «Poemi italiani» da Pascoli dedicato al musicista pesarese che consente una più profonda e completa comprensione dello spirito e delle idee dominanti, le intuizioni di Pascoli, e che ci anche nel segreto della vita del musicista, hanno rivelato inaspettati elementi che spiegano non il significato del periodo in cui parve naufragare il genio, ma come le molte opere dei primi decenni, sembrando promettere una inesauribile creatività, condita.

COME è mai giunto qui, in questo angoliuccio chiuso della pietra, tra lo zoccolo della staccionata e quello del fabbricato, il seme dal quale — prima sotto fiocco viride, poi semi piantina, poi florida pianta — tanti slanci e tenaci propagami, attipi festoni, tenere trine, fluenti galee — è germogliato da questa rigogliosa passiflora che adesso ormai la porta chiusa sul breve cortile e quasi a lei copre il vano, come una leggera tenda che le brezze, quando a quando, scompigliano? Il vento, forse, rapi, nel folto d'un odoroso giardino, il minuscolo seme avido d'offendersi, di scoppiare, di prorompere in fruttualità di germogli; avido di terra e di umori: e quindi lo porta, sulle rapide ali invisibili, fino a quest'angolo angusto? E così qui giunse con un altro dei tanti mezzi dei quali costantemente si serve la natura — che pare a volte regolata (e del resto lo regola sempre) dal caso, e sono umili ed efficaci strumenti di quell'immensa sapienza che anima e schianta, per tutti rianimare, e dispone di tutte le più complesse energie cosmiche? Se non fu il vento, un potè essere un volatile o una aria e di barbagli a portarlo al becco o tra le piume; non potè essere il vello d'un qualche animale randagio, prestando veicolo, col suo folto mantello, dell'ansioso germe tutto nuda avidità di spazi e luce; o anche la distratta mano d'un bimbo? Chissà mai. Certo, nessuno di coloro che accettano come probabili soltanto le cose analiticamente possibili, avrebbe potuto immaginare che un piccolo seme di passiflora potesse trovar la zolla idonea alla sua meta d'aria e di luce, alla sua ramosa d'esplosione e salire, nel breve angusto serrato tra due pareti di pietra, in una stretta fenditura della massiccia

so e, tuttavia, dal calvo mon
biancheggiante d'ossami d'ins
polte salme, raggiate, con
meravigliosa bellezza del ma
tiro non vano, d'una luce la
ciata sugli arcani abissi dei
turi millenni.

Fior di passione, chiama
popolo le belle stelle giallo
zurre, sboccate sui festoni mo
delli delle foglie, sospese di
flessili tendini allacciati giu
ori della porta, come giocone
ornamenti levati a festa in o
casione di chissà quale solen
cristiana: e quindi di indulgen
za e di quiete, il fior della pas
siflora; e dibbene, quasi ciò a
venga per chissà che misterio
accordi tra la venusta mistica
dei fiori e la realtà biochimica
dei suoi succhi, questa pianta
prodiga possiede di soavi pas
ci, di grati languori, di gene
rosi e innocui sopori...

Quando la povera carne in
orma spasima, attanagliata
atroceamente, quasi che belluini
artigli affondassero in rossa
piaghe, straziante, recidende
dianfiando, con turbinsosa fer
cia; quando pazzi tumulti per
cuotono il cervello, come furie
d'insopprimi marosi scagliati
sdracciare la ferma forza d'un
roccia; e incubi farnesanti pe
sano come lapidei macigni su
petto e sul cuore, o agitano ne
l'occhio smarrito allucinazione
delirio, è l'asiatico fratello de
lo scarlatto rosolaccio che di
sponde di goce o di sottili ri
pacificatori: l'inavvertito mors
d'un ago sottile è sovente il ge
neroso soccorritore; ma sol
in queste tempeste della carne
martoriata e convulsa nel do
lore, solo nelle procelle inonda
bili dello spirito, è lecito, talo
ra, domandare all'alcaide di
figlio dell'Oriente la sua forz
che, esiziale in altri casi e, dun
que, allora, benefica largitrice
di profondi sopori.

Ora sale, l'innata pia-
nita, lunge la parete, lungo gli stipi-
poli che una gentile mano
umminile volle agevolare tan-
mirabile impulso di vita; sa-
lungo l'orlo della porta che
apre nel cortiletto, sale con
impeto di solide fibre, com-
no cordame, sale ancora in
ritili e tenaci propaggini li-
ee che si biforcano, si bifor-
no novellamente, moltiplicano
diramazioni sempre più sottili
egualmente tenaci e sem-
re ricche di larghe foglie de-
amente lobate: quasi a for-
are come una verde raggiera.
Nelle prime settimane della
state, ecco le lunghe propaggi-
e rigide corde, i tesi tendi-
ovizioli di foglie si da co-
nuire una fluente cortina mo-
lissima sotto i sospiri delle
renti, arricchiti di stelle
azzurre che emettono sot-
ti e grate fragranze e che,
alla immaginazione del popo-
no ritenute come simboli
reali della mistica passione
di Nazareno. Pistillo, stami
alle antiche cariche d'aureo
ombra, una breve corona che
allinea fila di tanti rigidi
spilli spalti disposti a raggiera,
non sono, forse, che fragili
pendici della corolla o del ca-
ce, per la loro forma, che
fuori dell'ordinario, han
lucito, nello spirito sempli-
del popolo, il ricordo del-
ampio supplizio del Golgota,
che il popolo vede, in questi
elementi floreali, le figure dei
lioni del martello, dell'irra-
dona di prumi che dovettero
vivere ai crudeli seviziazio-
per avvilire e tentar di soppri-
dere l'insopprimibile, crocifi-

Ma, quando le tenembre met-
tono appena pungenti assillate
nel capo e nel cuore di chi è
troppo a lungo volte chiederle
alle sue forze mentali magnan-
nismi stori, per recar luce so-
pra un fenomeno ignorato, a
recar palpito d'ali e musichi
entro corone di sillabe e son-
fogli bianchi: quando le tenem-
bre danno un senso di lieve in-
requietezza, che talora vien pro-
lungata oltre il primo matto
delle tenembre; quando indugi-
la mano leggera del sonno a
porre alla sua riparatrice car-
tezza, allora la mite, innocente
e innocua passiflora può offrir-
le sue docili viti serene e rici-
mate.

Pochi avrebbero saputo pen-
sare che nella fissura di que-
sta massicciata sarebbero nati
non soltanto i labili flammanti
erbacet, sempre viventi ovun-
que si trovi una sottile coltri-
ta o una riga, di terra che dis-
ceda a palpitì di vita, ma pu-
r'altro: queste esile e insieme vigorose
passiflora, pochi... Invece, or-
mai! sole illumina questa doviz-
mirabile di tendini e foglie con-
un fiotto giubilante di ganne-
ruffi, mentre che lievi e celen-
dinate danno, alle ocellangie
ti foglie, fresche carezze e sem-
brano impazienti di correre an-
cora... Di correre ancora, per
precare, chissà mai dove, chissà
mai come, forse i piccumi se-
gnati appresi, tra i murori se-
tospini, nel folto delle selve ion-
tane, nel cuore misterioso delle
macchie tutte aroio; o, forse
sulle sommità degli scrimol-
levati verso gli enigma delle ce-
lesti voragini e tutti cinti da
un vivo e ardente turbinio di
luce.

Claudio Allori

BASS

Antologia

La suggestione lieve e sottile, e, altresì, profondamente penetrante della grafica avvolgente del visitatore della mostra colta e ordinata nella galleria triestina di Trieste. La scelta dei temi e delle opere non è stata dettata da un preciso intento: forse proprio perché il modo a cui osserva questi temi taluni dei quali sono portati al massimo livello — di essere al risultato di fonti eterogenee, d'imprevedibili e di giustapposizioni e confronti.

L'antologia viene dischiusa da alcune citazioni illustri: il mito classico evocato dal segno di Picasso, la tetta e una misteriosa solitudine di Ben Shahn, la forma dell'astrazione in Friedländer. Un balzo a gruppi primordiali forze biologiche portano all'inquieto interiorismo di Zigaina: folgori ed esaltazioni guerresche destrutturate. Un balzo a una tumultuosa evocazione. Ancora temi mitologici nelle carte firmate da Marini e da Righi; quanto nel ritorno la grafia è precisa e va quasi a precludere la proiezione fantastica di un futuro in un tipo plastico, altrettanto in un intimo e spezzato tempo lascia indole e da un tempo traccia, quasi su un muro corroso innano dalle intemperie. Un nudo di Enrico Moretti, evocato con rabbioso e accigliato, un miriade di

SEGNA D

grafica - P

...bistico di Lorenzo Viani; una
xigrafia di Spacial, architetta
su torri; cavallini rampanti
e fantasmi interni barocchi de
Sassu; l'inconfondibile poesia
di Gentilini; una stampa di Ca
tatore dove la figura dilata l'
spazio dello sfondo e concentra
di sé l'energia dello sguardo
... L'elenco potrebbe continuare
re a lungo: Cassinari e Vespign
gnani (presente quest'ultimo
con la costruzione surreale de
"Giardini delle rose", intarsiat
to di complesse involuzioni),
silenziosi paesaggi carichi di
Sormani e i ritratti dei Mas
tini. Concluderemo ricordand
un incisore patavino, Tono Zan
canaro, che meriterebbe di ess
essere conosciuto a Trieste: l'
l'aura del giovane dai fiamm
di loto è appena un'introduzio
ne alla sua frenetica e mostruo
sa satira, trasferita nel regno
della galoppante fantasia.

51

Emilio Primondini, che espon
alla galleria Rossini di Trieste
una trentina di quadri ad olio
è un pittore ingenuo ed entu
siasista, pago della verità com
una trascesa dal messaggia
realista. Il disegno è marcato da
neri contorni, le tinte sono cam
pate uniformemente e sembran
o, spesso, lacche spendiment
e. Anche qui i soggetti della
periferia cittadina vengono es
posti in questo singolare raccon
to: i rossi dei tetti, il verde de
gli orti, il giallo delle case. Tra
le macchie si intravedono le tur

A black and white photograph of a woman and a man standing together. The woman, on the left, is wearing a wide-brimmed hat and a short, patterned dress with a large belt buckle. She is also wearing a watch on her left wrist. The man, on the right, is wearing a dark suit and tie. They are standing in front of a display case containing various items.

a occasione di una «prima» londinese, l'attrice inglese Carol
ilworth ha indossato questo abito fatto in parte da cin-
quanta orologi e battezzato giustamente Tik-Tok-Tik-Tok

Infantilismo interiore

Un traidio di quell'infantilità
suo interiore, Kintzi lo trovò
nella tendenza di Marx alla
pornografia dell'oscurità. Mol-
te lettere a Engels sono zeppa-
te di espressioni scurrili a pro-
posito delle avventure sessuali
di comuni amici, come Moses
Hess e altri esuli della rivo-
luzione 1848; non mancano, da
quando in quando, citazioni di
brani di opere pornografiche.
L'autore più citato è l'Aretino
Ma risulda, d'altra parte, che
Marx era un marito fedele, se-
no affettuosamente, e un ottimo pa-
dre di famiglia. L'unica «Sei-
tensprung», l'unica seria scap-
pata fu l'avventura ancellare in
cui l'epilogo provocò, come s'è
detto, uno choc con reazioni
psichiche e fisiche. Anche fin-
ché, infatti, non s'appena appre-
so che il suo nome era incrinato,
colpito da una forma di omofilia,
parevolmente inesplicabile, per
carbuncolo con diffuse pustole
le purulente, febbre e vomito.
Migliorò sensibilmente quando
Engels, pur di salvare la serietà
della famiglia, si ammantò in
paternità del nascituro; il sol-

RASSEGNA DELLE MOSTRE D'ARTE

Antologia grafica - Primossi - Gomirato - Tempo libero

suggestione lieve e sottile,
 allegra profondamente pe-
 nante, dell'arte grafica avvol-
 ge il visitatore della mostra col-
 l'ordinata nella galleria
 turbando l'ordine delle cose
 dei nomi e delle opere non
 è dettata da un preciso
 intento: forse proprio perciò si
 modo e ci osserva questa
 di un'arte che non è son-
 damento di altissimo valore
 che il risultato di fortuiti
 momenti, d'imprevedibili af-
 fetti di giustapposizioni e con-
 giunzioni.
 L'antologia viene dischiusa da
 alcune citazioni illustri: il mito
 di un vescovo dal segno in-
 scindibile, la tetta e una
 collinuccia di Ben Shahn, il
 "Forza" di un'artista ebraica
 di nome Zelig.
 D'un balzo i grovigli
 primordiali forse biologiche
 tornano all'inquieto interio-
 re. Zigana: folgori e denari
 operati in un'ora, denari
 nella presenza della morte
 e all'alba di una tumultuosa
 purazione. Ancora temi mitolo-
 gici, carte firmate da Ma-
 rco, e un'ultima, che si apre
 intorno la grafia è precisa e ve-
 gante, a preludere la vana
 fantastica di un futuro
 tempo plastico, altrettanto in-
 tempo, un'ultima, che si apre
 tempo lascia indelebile e de-
 letta traccia, quasi su un mu-
 corroso invano dalle inter-
 mamente.
 Un nudo di Ennio Mor-
 icono, venuto con rabbioso
 e neppure, un miracolo co-

stico di Lorenzo Viani; un'ideologia di Spical, architettata su torri; cavallini rampanti e fantastici intorni barocchi di Sassu; inconfondibile poesia di Sestini, che si è sparsa in ogni dove la figura dilata. Lo spazio dello sfondo e concen- trano di sé l'energia dello sguardo. «L'elenco potrebbe continuare, ma non è il caso». Tre le figure principali presenti quest'ultimo: la costruzione surreale del «Giardino delle rose», intarsiata di complesse involuzioni, i «Sormani» e i ritratti della Famiglia. Concluderemo ricordando un incisore pavatino, Tono Zan- canaro, che meriterà di essere conosciuto. Il suo «Trillo» è la figura del glierietto del fiesole. Loto è appena un'introduzione nella sua frenetica e mostruosa satira, trasferita nel regno delle galoppanti fantasia.

✱

Emilio Primosi, che espongono alla galleria Rossotti di Trieste, ha una trentina di quadri ad olio. È un pittore ingenuo ed entusiasta. Le pagine più belle della sua mostra, trasmesse dal messaggio, sono quelle dedicate al cavallo. Il disegno è marcato da can- neri contorni, le tinte sono cam- panti uniformemente e sembra- no, per un qualche spiegarlo, di un'epoca. Anche gli umori dell'as- perità cittadina vengono esaltati in questo singolare raccon- to: i rossi dei teli, il verde dei prati, gli orli, il giallo delle case. In questi magici «incastri» le linee

ete fino a comporre un
 attapeto di forme planime-
 la. La baia dei cantieri, via
 postalonga dietro al cimitero,
 ultimi brani di verde sotto
 la spuma bianca di un'onda
 ansipante che sorpassano, so-
 no inutilmente, le vallate de-
 stonate carisco: sono questi i
 momenti più felici della sua sto-
 ria. Di dolore e intense emozio-
 ni, di amore e di dolore, di
 sforzi massicci: il Teatro roma-
 no, l'Arco di Riccardo, il Sancrio
 di Monrupino, la Vairoara,
 l'Arco, l'aghetto di Percedo,
 il pol. Vero, il pol. Vero, il
 ecchie mura delle città frulla-
 e. E in mezzo alle vedute, tan-
 tificatori che rallegrano la vista
 della rutilante gioia
 il colore.

Presentato sul catalogo da Li-
 D. Damiani e da Arturo man-
 on, espone alla galleria trie-
 na "Ghibbo" il giovane udi-
 o. L'opera è un'opera di
 ineato ventidue nidiissime
 gistrate in bianco e nero. Le
 tte — 25 anni, autodidatta,
 dal curriculum esplosivo
 dall'arte, è un'artista a
 zione muove a Suzzara, Lubia-
 Cinsello Balsamo, Milano,
 rugia, Firenze, Salsomaggiore,
 ... non senza molti e ambiti
 ... e, a parte, una estesa
 semplicità di soluzioni figu-
 il: il segno bianco contro gli
 ondi neri e la commutazione
 verna, l'equilibrato delle masse
 definire il tema rappresentato.

[illegible]

ziativa: sono state raccolte
opere di cultura, sculture, o
scultura realizzate nelle carceri
e ciascuno ogni altro intento che
non fosse quello di ricavarne
il diletto, ed è stata ordinata la
prima mostra di Dürer, la prima
mostra di Caravaggio, la prima
mostra che meriti gli appellativi
di modelli navali, il cui livello
di perfezione artigianale raggiunge
quello dei nostri professionisti
militari. Andremmo a vedere
piccole preziosissime naïve, antiche
e moderne, di Arturo Bertoni,
Ottavio Saccin e Bruno
Bianchi e torinese quindi, sia
per la sua melancolia, sia per
il tema di questa rubrica. Per
i pittori si affermano tutte le
tendenze: l'astrattismo geometrico
di Fabio Fazio, l'informale
di Franco Nadrach, due
privati colori nella veduta del
giovannissimo Paolo Luzzi e il
maturato tonalismo di Mario
Lusignea, le fresche e preziose
notturne di Gerardo Dottori
(barche a Duino) e l'ingenuo
espressionismo di Claudio Cechin,
la ricerca compositiva
e astrattica di Mario Zeniza e il
realismo di Giovanni Scattolon
Fra i grafici, notremo alcune
quizzanti caricature di Carlo
Bussich e la graffiante satira di
Paolo Bunsante, ma sculliamo
l'arte di un maschio che è
quella di Mario Mateika. Espo-
niamo inoltre: Carlo Bunsante,
Domenico D'Urso, Mario Gru-
den, Stefano Svava.

I. N.

I. N.



QUANDO LA FORMA
VUOLE LA SUA PARTE

Si salva con la cravatta il decoro della scuola?

E' accaduto in un liceo di Roma. Il preside ha istituito l'obbligo per tutti gli allievi di presentarsi alle lezioni con giacca, camicia e cravatta. La cosa ha suscitato qualche scalpore, perplesso, qualche polemica. Da sottolineare che tutti gli studenti hanno obbedito e il decoro (e le cravatte) sono salvi. E' compito dell'autorità scolastica esigere che lo abbigliamento sia consono all'ambiente scolastico, sia cioè decoroso, e questo rientra in un'azione educativa che, proprio a scuola, deve essere perseguita. Resta da vedere, peraltro, se nel caso della scuola solo chi porta la cravatta salvi il decoro personale e si intoni all'ambiente.

Ci spieghiamo. La scuola deve fare opera di educazione e deve quindi richiamare all'ordine quei giovani che violano tali norme. Se non lo facesse verrebbe meno a una sua fondamentale funzione, poiché a scuola non si va solo per imparare la matematica o la storia o il latino ma anche per imparare a vivere. E proprio nella vita quotidiana dovranno sapere che ci si veste a seconda degli ambienti; dalla tenuta sportiva allo smoking. Lo saprebbero comunque, forse. Oggi molte cose si apprendono anche all'esterno. Ma la scuola ha l'obbligo di indirizzarli.

Resta da chiedersi ora: un giovane che si presentasse a scuola in abbigliamento elegante, semipositivo e funzionale, ma senza cravatta, offenderebbe il decoro dell'ambiente? La questione è opinabile. Ma è difficile dire che il decoro sarebbe compromesso. In altre parti del mondo non esiste quella che in Italia è una vera e propria moda dei bambini e dei giovanetti. Altrove saranno forse meno graziosi dei nostri, a vista, ma indubbiamente mirano più alla funzionalità dell'abito. Tutto è dunque relativo ed è per lo meno discutibile che si possa accettare solo un ragazzo che viene a scuola con la cravatta e lasciare fuori dalla porta uno che non la porta, ma tuttavia non pecca in eccentricità e in cattivo gusto negli abiti. Esistono quindi dei limiti ma è difficile poter dire che tali limiti sono tracciati solo dalla cravatta.

La cravatta ha risposto fino a non molti anni fa a una concezione di vita, quasi a una classificazione sociale. Oggi è estremamente diffusa nell'ab-

bigliamento comune e non consente più facili distinzioni. I giovani, per contro, l'usano un po' meno ma non per questo il loro abbigliamento è scaduto. Anzi sul piano dell'eleganza si offre oggi ai giovani tali possibilità di scelta, al di fuori della cravatta, da consentire il rispetto del comune buon gusto nell'abbigliamento. L'attenzione dell'autorità scolastica, perciò, ci sembra debba essere valutata piuttosto caso per caso e particolarmente dove mirare a combattere l'eccentricità ricordando ai giovani che un uomo, quando si

fa notare per l'abbigliamento, allora non è elegante, ricordando ai giovani che la sobrietà è parente del buon gusto e che l'eccentricità è prima di tutto scarso rispetto per la propria persona. La forma ha, dunque, la sua importanza ed è giusto che i giovani ne apprendano il valore nel luogo più adatto, ma è forse meno giusto che per tutelare la forma si giunga a delle decisioni esagerate che finiscono poi per suscitare reazioni contrarie e in contrasto con lo spirito stesso che le avevano suggerite.



(Gloria/foto)

CLAMOROSA DENUNCIA DELLO SCRITTORE MUGGERIDGE

La gioventù inglese scivola in un abisso di immoralità

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, gennaio. Malcolm Muggeridge, il più spregiudicato moralista inglese, tutt'altro che un bacchettone, noto scrittore, giornalista fra i più popolari, polemico temibile, in passato direttore del «Punch», e fino a ieri rappresentante degli studenti nel Corpo accademico dell'Università di Edimburgo con il titolo di rettore (che non corrisponde a quello in uso nelle università italiane), si è fatto portavoce dello sdegno serpeggiante nell'opinione pubblica contro la licenza e la corruzione di una gran parte della gioventù di questo Paese. Ha espresso i suoi sentimenti con un gesto clamoroso e raro: dimettendosi dalla carica. E lo ha annunciato solennemente dal pulpito della Cattedrale di Saint Giles, in occasione di una vasta adunanza di studenti per l'inizio del periodo scolastico. Il suo gesto è stato provocato da un contrasto con il Consiglio degli studenti, le cui richieste era suo compito pre-

sentare e patrocinare in seno al Corpo accademico: dopo opportuno vaglio, cioè con la facoltà di bocciare le richieste ritenute sconvenienti, secondo lui, mentre il parere del Consiglio degli studenti, quale è stato espresso da alcuni dei suoi membri e non è stato smentito da alcuno dei rimanenti, sarebbe di presentarle ad occhi chiusi, senza intervento critico personale. Questa volta gli studenti pretendevano (e articoli in tal senso erano comparsi anche sulla loro rivista «Students») che il Consiglio è responsabile di quelle che le pillole anticoncezionali fossero messe in vendita nel dispensario farmaceutico dell'Università. Queste pillole sono largamente usate in Inghilterra, ed esistono centri di consulenza in varie città, due a Londra, uno a Cambridge, uno a Birmingham, uno a Liverpool, diretti dalla loro fondatrice Helen Brook, che si propongono di dare consigli morali e medici alle coppie non sposate, e hanno da tempo incluso la «pillola» nella loro farmacopea.

«Gli studenti di questa università, come di altre università», ha detto dal pulpito — sono in definitiva i maggiori beneficiari del nostro sistema assistenziale. Si suppone che essi siano l'avanguardia del progresso, adulti e forgiati per questo dai loro reventi superiori, un'aristocrazia che porterà felicemente e audacemente la torcia entro il glorioso futuro che si apre davanti a loro. Eppure quanto è infinitamente triste, anzi comico, che la loro insubordinazione prenda la forma di una richiesta di stupefacenti e di pillole per la più miserabile specie di evasione e di abbandono che sia stata mai conosciuta. E' una di quelle situazioni che lo storico della società dotato di un senso di umorismo troverà molto di suo gusto. Tutto è pronto per un meraviglioso scatenamento di creatività giovanile. Siamo in attesa di grandi opere d'arte, di anime emergenti in nuovi campi d'intuizione e di conoscenza. E che cosa abbiamo? La risorsa di qualunque smidollato bavoso in qualunque parte del mondo e in ogni tempo: la droga e il letto.

Il maggior clamore, ha osservato Muggeridge, lo hanno fatto coloro che chiedono la legalizzazione di certe droghe, la libera distribuzione delle pillole e altre cosiddette «risorse». Chi si oppone a queste richieste viene condannato con l'etichetta di puritano e retrogrado. Ma di questo passo, più per la discesa di una sempre maggiore licenza e indulgenza, si finirà in un disastro. «Il sentimento suscitato in me da questo episodio, lo confesso, e non tanto di disapprovazione quanto di disprezzo. E questo, come potete bene immaginare, mi rende difficile, anzi impossibile compiere le mie funzioni di rettore. Io come rettore, e il mio consigliere Alan Fraser, siamo responsabili, come sapete, dell'invito alle autorità accademiche delle opinioni e delle richieste del corpo studentesco, quali ci vengono proposte dai loro funzionari eletti, e quali sono espresse nella loro rivista, «Students». Si dà il caso che la loro richiesta riguardante la pillola anticoncezionale ci riesca sommamen-

te disgustosa, e non abbiamo esitato a farlo sapere. Secondo l'opinione espressa da alcuni membri del consiglio degli studenti, e non pubblicamente sconsigliata da alcuno di essi, è che il rettore e il suo consigliere siano obbligati a raccomandare qualunque cosa il consiglio degli studenti possa decidere. Questa è una parte che secondo me nessun consigliere che si rispetti può accettare, ed ho quindi chiesto al direttore della Università di accogliere le mie dimissioni. Il direttore dell'Università di Edimburgo non ha voluto fare commenti. L'esecutivo del Consiglio studentesco ha messo fuori un comunicato con cui respinge quelle che chiama le «infondate insinuazioni» di Muggeridge contro la morale dei giovani. Lo «Evening Standard» pubblica una collina di proteste, in prima fila la benemerita signora Brook, contro quello che viene definito un palese esempio di superficialità e d'incomprensione. Persino un certo

canonico Montefiore, cappellano dell'Università di Cambridge e membro del comitato del centro di consulenza in quella città, ha voluto distinguere fra corruzione in generale, per cui ha dato ragione a Muggeridge, e uso della pillola in modo discreto e responsabile. Ma s'intende che la pillola non è che un particolare, un pretesto per una requisitoria ben più ampia, il simbolo di una sciattezza morale e di una mentalità omelica e introvata che nessun uomo di buon senso e di cuore può fare a meno di condannare in tanti giovani inglesi d'oggi. Eugenio Galvano

LI ASCOLTANO ANCHE PER CONCENTRARE SUI LIBRI

Intossicati dai dischi gli studenti parigini

Parigi, gennaio. Gli studenti delle scuole medie parigine, da un po' di tempo sono affetti da una malattia nuova, non contagiosa fortunatamente — all'inizio della categoria dei teenagers — ma parecchio seccante per i loro familiari, che sono costretti a subire di continuo i riflessi acustici. Si tratta della «sindrome da microscopio», ovvero, in parole povere, di questo: i poveri ragazzi e le povere ragazze sono talmente abituati a sentirsi rimbombare negli orecchi questo o quel motivetto «pop», che del sottofondo sonoro non possono più fare a meno, neppure quando studiano. Altrimenti, a capire le dispense, finiscono per mettersi il doppio. E gli sfortunati genitori, pur di non veder sfumare il baccalauréato o il diploma di perito commerciale, si rassegnano a «soppravvivere» in appartamenti trasformati in altrettanti «whisky-a-gogo», con gradischi che imperversano a tutto volume dalle prime ore del pomeriggio fino alla sera inoltrata, salvo quando gli amati rampolli, per rinfrescarsi le idee, decidono di uscire e andare a prendere una boccata d'aria.

«Che fare?», chiede con palese smarrimento un padre che ne ha chiaramente abbastanza del «top twenties» e della «sindrome del microscopio» a un settimanale francese. E l'opinione dell'«esperto» è che tutto il da farsi si limiti alla generica opera di persuasione a lunga scadenza. «Cerchi di far capire ai suoi ragazzi — raccomanda il consigliere — che il silenzio, dopo un primo periodo di assuefazione durante il quale effettivamente, una volta presa la «malattia», può riuscire assai difficile concentrarsi senza il gradischi in funzione, aiuta a pensare con maggior chiarezza; ma soprattutto cerchi di mostrarli molto comprensivo».

I giovanissimi delle ultime generazioni, a quanto pare, nati e cresciuti in città, sono talmente «intossicati» di rumori che trovano il silenzio una cosa senza senso. Qualsiasi cura disinossicante, dunque, per avere esito favorevole, secondo la rivista francese, dovrà essere condotta a piccole dosi, una specie di svezamento dal «pop» magari facendo capire, con sottile psicologia, agli appassionati del microscopio che, se riusciremo a studiare in silenzio, come facevano i loro padri e antenati dall'età della pietra fino a quella atomica, alla fine capiranno più in fretta e avranno più tempo a disposizione per divertirsi e, quindi, anche per ascoltare in santa pace gli urlatori, i «top twenties» e tutto il resto.

CRONACHE GIOVANI

DISCOPANORAMA

GIORGIO GABER SI CONFESSA

Giorgio Gaberscik, alias Gaber, probabilmente piace ancora: a noi non molto, da quando ha smarrito per strada la sua genuina musa di dolce, un po' malinconico cantastorie (ma sono già parecchi anni). Ora Gaber — si sa — si è voltato all'ironia («La risposta al ragazzo della via Gluck», «E allora dà»); ma nè l'ironia nè le simpatiche di «Gulp gulp»



o «Snoopy» riescono a rimpiangere degnamente la sua vecchia maniera, che per noi — ma forse siamo solo vecchi nostalgici — si riassume in una esile e dimenticata canzone dal titolo «Una stazione in riva al mare». Il bello però è che Gaber stesso — che intelligente lo è — ha capito tutto questo, e nel suo ultimo 45 (RIF), «Suona chitarra», rifà un po' il verso a se stesso, prendendosi garbatamente in giro: dapprima sembra ritornare agli antichi amori, poi si scuote, ammette che i tempi sono cambiati, che il pubblico ama solo i cantanti «pagliacci» (parole sue), e così... lui, a malincuore, si adegua. Il pezzo è curioso e

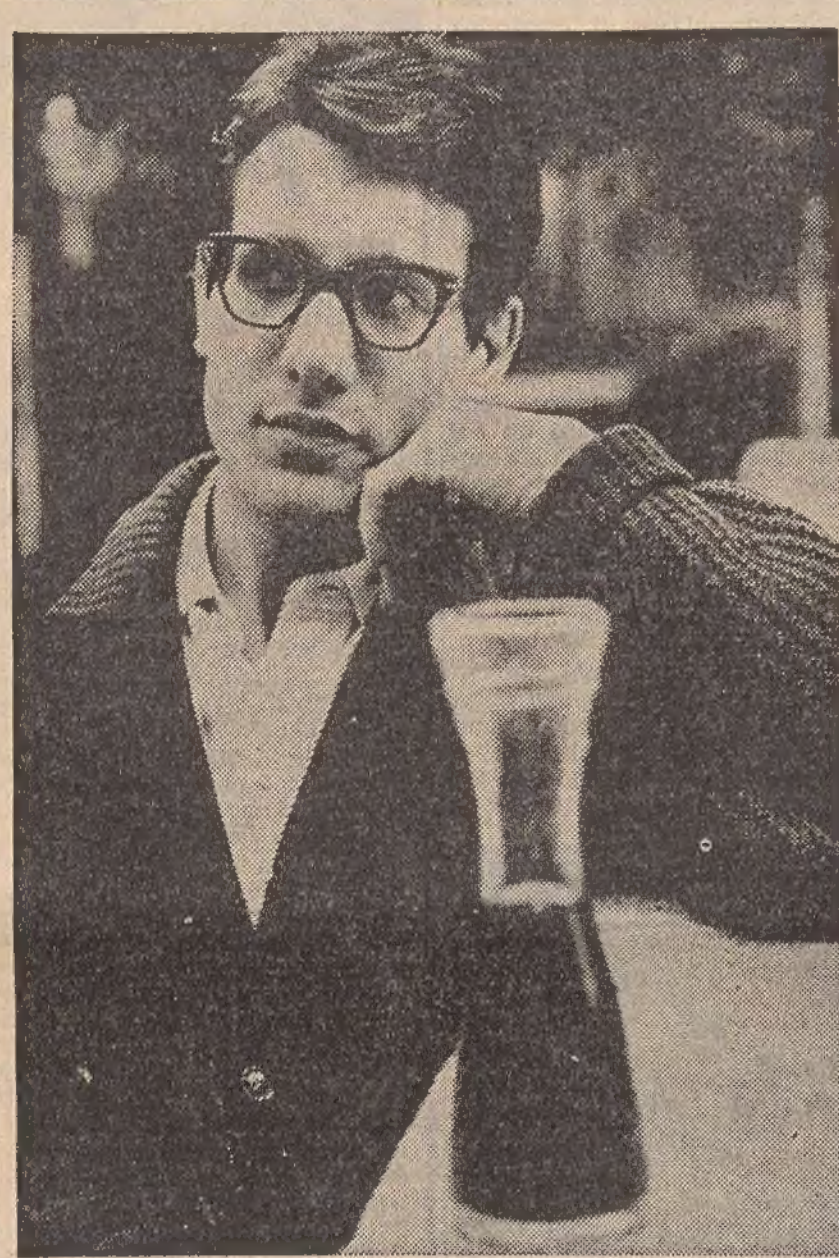
Ray Charles e i giovani

Ray Charles è povero: signori, ha speso quasi tutte le sue sostanze (un miliardo e passa) per fondare una scuola-istituto per ragazzi negri ciechi; a tale scopo ha dato vita perfino a una società privata formata tutta da gente di colore. Le difficoltà incontrate, manco dirlo, sono state enormi, prima fra tutte l'opposizione dei bianchi della Georgia, sua terra natale, che volevano nazionalizzare la società. Ma nessuno potrà fermarmi — ha detto Ray — dovessi mettermi contro tutto il Sud. Io sono del Sud, e il Sud, quasi nello stesso anno che ha lasciato diventare cieco me, ha lasciato morire dissanguata Bessie Smith (la più grande cantante di blues di tutti i tempi). Dopo anni di amarezze e sofferenze, dunque, il cantante cieco, oggi maestro riconosciuto di tutti gli artisti che vogliono seriamente «dirre» qualcosa al mondo con le loro canzoni, ha trovato una nuova ragione alla sua travagliata esistenza: parlare ai giovani e dar loro ciò che lui, alla loro età, non ha mai avuto. In fondo, però, Ray Charles non fa che continuare quanto ha già fatto con le sue canzoni, in tanti anni di «mestiere»: tutte, le grandi Ray le ha dedicate ai giovani, anche le più difficili, anche quelle di impronta jazzistica. «I giovani mi hanno sempre capito — dice Ray — a volte la loro simpatia, il loro affetto, mi fanno veramente paura. Sono stati gli amici che mi hanno teso la mano e io, veramente, vito nel terrore di poterli deludere. Mi chiamano il «genio», ma non è vero. L'unico «genio» del mondo sono proprio loro». Valeva la pena di questo lungo preambolo per inquadrare la fenomenale figura di Ray Charles uomo e musicista; e ora, niente di meglio che ascoltare il suo nuovissimo 45 (EMI) appena pubblicato in Italia, che reca in «the heat of the night» e «Yesterday». Bella e personalissima, quest'ultima, che altro non è che il grande successo dei Beatles, riveduto e corretto; Ray Charles è riuscito a conferire al già famosissimo motivo una «carica» straordinaria, grazie alla sua originale interpretazione e all'ottimo arrangiamento orchestrale. La sua voce un po' roca, poi, trasmette al pezzo una suggestione romantica che non mancherà di entusiasmare i numerosi fans di Charles, ma anche tutti coloro che amano la buona «musica d'atmosfera».

non da buttar via, perché — se non altro — è un piccolo sfogo personale, una confessione e quasi un'autocritica (e poi, certe pennellate alla Fabrizio...). Sul retro, «Al bar del corso», dove Gaber fa il giugiolone (ma a noi piaceva di più la versione degli Hippies).

LA SAGGEZZA DI JANNACCI

Jannacci come Milano, Jannacci come cabaret. Tra questi due poli ruota la figura del cantautore, uno tra i più amari, spregiudicati e anticonformisti della nostra striminzita patungia di punta della canzone. Da Milano è partito, l'Enzo, raccontando la periferia e le piccole storie da provincia acromagica; poi, complice Fo, è approdato al cabaret, e subito lo hanno etichettato «cantante intellettuale», benché Jannacci



sia rimasto sempre e soltanto un beffardo o dolente, comunque umanissimo, poeta. Con pochissimi altri (Toffoli, Lauzi), l'«ochialuto «duttore» è rimasto ancorato al suo genere, senza tradimenti o avventure e, da «El portava i scarp del tennis» in giù, ha perso per via soltanto il dialetto, convertendosi all'italiano (rischiato per il Naviglio). Di Jannacci, è uscito da poco un nuovo 45 (Arc), che è tra i più mattoidi dell'Enzo meneghino: ma di quella materia apparente che sonda e quasi si confonde con la saggezza. E proprio una antica saggezza di vita sembra aver ispirato pezzi come «Vengo anch'io. No, tu no» e «Giovanni telegrafista» che, al di là della «trovata» del titolo, racchiudono storie umane, patetiche, verissime. «Vengo anch'io...» narra per sommi capi la vita agra di un tale che da marmocchio in su non trova che porte chiuse di fronte (e si ribella invano, e chiede: ma perché?, e gli altri gli servono il becco con un «perché no!»); alla fine... viene escluso perfino dal suo funerale, e la morale non potrebbe essere più trasparente. «Giovanni telegrafista», invece, dà più nella ballata, già cara a Jannacci, ma è interessantissima soprattutto perché rompe una buona volta con le rime stantie e prefabbricate. In conclusione, un 45 da sorseggiare.

Una lettera dagli Stati Uniti

La Ricordi presenta con molto ritardo sul mercato italiano «The letter», un hit d'America che a lungo ha tenuto laggiù il primo posto. Il pezzo, interpretato dal complesso dei Box Tops, è indubbiamente godibile, abilmente incrociato com'è tra il vecchio beat e il rhythm and blues; e poi, anche le voci roche dei ragazzi del quintetto contribuiscono a dargli una vernice particolare. Però, però, niente di eccezionale, in fondo... (e sul retro si piomba nella nebbia con «Happy times»).

PSICHEDELIA ED EMICRANIA

Psichedelia, questo il nuovo Verbo, che si affaccia al rhythm and blues nell'olimpico delle mode musicali: ed è un genere che, ammesso e per niente concesso che riesca a imporsi al nostro pubblico, durerà certamente parecchia fatica a spuntarla, dato che è di digestione difficile, basato su ricerche di effetti sonori ossessivi e distorti (onde interpretate — assicurano gli esperti — lo stato d'animo dei bravi ragazzi di tutto il mondo, che a milioni tranquillizzano LSD). Scherzi a parte, questa «nuova» musica è certamente interessante, e ha già raggiunto buoni risultati, grazie soprattutto all'opera di gruppi come The Jimi Hendrix Experience in Inghilterra e The Vanilla Fudge in America. Però, accanto a questo filone, basato più che altro sull'effetto ipnotico dell'impatto vocale strumentale, ce n'è un altro che affida tutta la magia alle sole alchimie elettroniche: maestri di que-

sta formula sono gli Electric Prunes («I had too much to dream»), e su questo sentiero si è messo adesso anche il complesso degli Yper Sound, che vogliamo presentarti: il risultato lo potete ascoltare in un 45 Fontana che accoppia «Too fortiche» e «Psyche rock». Si spreca magoli e gargarismi elettronici (anzi, pardon, suonati distorti, sfumati, vibrati), il tutto nel segno di una ricerca, forse troppo spasmodica, della novità. Morale? Un'esperienza da affrontare comunque, e un'emicrania assicurata. Cur.

tutte le
novità discografiche
nell'aggiornatissimo
reparto dischi

della

Universaltecnica

Piazza Goldoni 1



I pantaloni «bermuda»



(FOTO DELL'ENTE ITALIANO DELLA MODA - TORINO)

Sempre nuove stravaganze nel campo «yé-yé»: ecco ora il grande lancio dei pantaloni «bermuda». Quelli della foto sono in jersey di lana stampata con motivi scozzesi malva chiaro e verde bottiglia; da osservare il curioso bordo in jersey, dello stesso colore — malva chiaro —, della camicia di linea decisamente maschile, e delle calze. La creazione che vi presentiamo è della «Tricoterie Corioni»

A. F.

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

VIETNAM E PROBLEMI INTERNI NEL «MESSAGGIO SULLO STATO DELL'UNIONE»

SOLO «RAGIONE VOL SPERANZE» INDURRANNO JOHNSON A TRATTARE

Diffidenza verso le ultime dichiarazioni di Hanoi: senza contropartite nordiste non ci sarà tregua aerea - Un vasto piano per l'abolizione della copertura aerea

IL NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Washington, 18. Il Presidente Johnson ha inviato un messaggio al Congresso tradizionale messaggio sullo stato dell'Unione, facendo il punto della situazione politica ed economica del Paese, gli aspetti che hanno analizzato il discorso affermano che, sebbene l'apparenza, egli ha aumentato il prezzo per un arresto dei bombardamenti sul Nord Vietnam, si è avuta anche una sensazione che il Presidente stia cercando di spostare l'accento sulla semplice pausa dei bombardamenti, e una completa cessazione dell'attività militare. Johnson ha dichiarato nel suo messaggio che la formula da lui annunciata il 29 settembre a San Antonio, nel Texas, è ancora albero, la sua posizione americana per un'eventuale sospensione degli attacchi aerei sul Nord Vietnam; ma le parole sono state questa volta diverse, e il messaggio più esplicito che il Presidente ha dato è stato quello di una riduzione dell'attività militare. Johnson ha detto che i bombardamenti saranno arrestati se si avranno sollecitazioni tratte da una sospensione dei bombardamenti che presentino una ragionevole speranza di esito proficuo. Il 29 settembre il Presidente ha detto di partire dal presupposto che i comunisti non avrebbero sfruttato sul piano militare la fine delle incursioni americane, adesso non «presupponiamo» che i comunisti non abbiano fatto in passato, nelle concessioni senza un repentaglio, di una sospensione dei bombardamenti. Johnson ha detto che la sua politica è di arrivare a una pace sulla base della reciproca sicurezza, e che il suo obiettivo è di arrivare a una pace sulla base della reciproca sicurezza.

IL SENATO LO RICEVERÀ PER L'APPROVAZIONE

Il Senato lo riceverà per l'approvazione. Al tempo stesso, ha detto Johnson, rimarrà la necessità di una forza militare in grado di dissuadere chiunque dall'idea di minacciare la sicurezza del Paese. «Finché non sarà sicura, la potenza americana e i coraggiosi figli d'America che portano l'uniforme degli Stati Uniti debbono continuare a far la guardia a tutti noi». Johnson ha sottolineato la necessità di stabilità monetaria internazionale e di collaborazione fra i Paesi, e ha chiesto al Congresso di abolire la disposizione che riserva la maggior parte dell'oro in possesso degli Stati Uniti alla copertura delle riserve monetarie federali; l'oro dovrebbe essere invece reso libero per le transazioni internazionali, in linea con l'impegno preso dal Presidente di mantenere a 35 dollari l'oncia il prezzo dell'oro.

Contro la Giunta greca

APPELLO DI PAPANDREU alla «resistenza morale»

Parigi, 18. L'ex Ministro greco Andreas Papandreu, figlio dell'ex Premier Georgios Papandreu, ha fatto oggi appello all'opinione internazionale democratica, invitandola ad appoggiare la lotta per il ritorno della democrazia in Grecia.

re, ha proseguito, creare nuovamente una Grecia democratica e progressista.

Papandreu ha quindi detto ai giornalisti: «Io rappresento l'Unione di centro sia in Grecia, sia all'estero, ufficialmente e con piena autorità, ma ho smentito una notizia secondo cui egli si accingerebbe a formare un Governo greco in esilio».

CON DUE VOTAZIONI A LARGA MAGGIORANZA

La fiducia a Wilson sui tagli del bilancio

Gli atteggiamenti ribelli delle «ali» laburiste hanno però messo a dura prova il Primo Ministro

DAI NOSTRI CORRISPONDENTI

Londra, 18. Il Governo Wilson ha ottenuto stasera due voti di fiducia a grande maggioranza per le riduzioni di bilancio nel campo della difesa e delle provvidenze sociali. Nella prima delle due votazioni, su una mozione conservatrice di condanna per la politica governativa, i laburisti hanno avuto partita vinta con una maggioranza di 105 voti: 334 contro 229. Questo aumento della maggioranza di cui gode il Governo alla Camera (soltanto 83 voti) è stato dovuto all'appoggio odierno dei liberali.

ben 295 voti, alimentata dalla astensione dei conservatori. Il voto per il Governo sarebbe stato anche più forte se 24 deputati laburisti non si fossero assentati in segno di protesta per le riduzioni di bilancio.

La votazione della fiducia al Governo, che vale in pratica come approvazione dei tagli economici proposti da Wilson e implicitamente anche del duro bilancio preannunciato dal Cancelliere Jenkins, è stata preceduta da ore di drammatica incertezza sul risultato. Il governo avrebbe potuto compromettere la posizione del Governo e imporre immediate nuove elezioni. Lo stesso Wilson ne aveva detto ieri l'avviso, ricordando ai suoi deputati la necessità della disciplina.

Il fatto è che, mentre i tagli nelle spese militari provocano fermenti soprattutto fra le destre e nell'Esercito (il generale James D'Avigdor-Goldsmith si è oggi dimesso per protesta dalla carica di comandante dei volontari e dei territoriali), la sinistra laburista, ribelliva per i tagli nella previdenza sociale, sebbene Wilson avesse avvertito che non era il caso di voler apparire più socialisti dei socialisti. Una mozione di condanna per questi tagli era stata firmata da oltre quaranta di essi, e fatta circolare in Parlamento per raccogliere altre adesioni. Essa implicava, fra l'altro, l'astensione dei deputati dalla votazione di fiducia.

La situazione era stata complicata dalla reazione di un gruppo di deputati laburisti e federali, che minacciavano di astenersi anch'essi dalla votazione se il capo-frusta governativo, John Silkin, non avesse adottato energici provvedimenti disciplinari contro i ribelli. A tarda ora, poi, la situazione è stata discussa in una tempestosa riunione del gruppo parlamentare poche ore prima del voto decisivo. Non sembrava che il Governo corresse un rischio capitale, ma vi è stato fino all'ultimo il timore che la sua maggioranza si riducesse a una cifra irrisoria, sufficiente a una sconfitta morale.

La Sezione «M. O. ALDO BRANDOLINI» dell'ASS. NAZ. ARTIGLIERI D'ITALIA partecipa con profondo dolore la perdita del Socio della costituzione.

Ermanno Mazzolini

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

La Direzione e il Personale del BANCO DI NAPOLI si associano al dolore dei familiari per la morte dell'illusterrimo Collaboratore e Collega.

Si associano al lutto la famiglia BOTTINI.

Il giorno 17 gennaio è mancata all'affetto dei suoi cari l'anima buona di

Giorgio Vigori

Ne danno il triste annuncio la moglie CARMELA, i figli MARIA GRAZIA, il marito SILVANO MERZLIAK, GIORGIO con la moglie DOREEN, GIULIO con la moglie PRIMINA BRECEL, FULVIO con la moglie MARIUCCIA ZOPPOLATO, la sorella PINA con il marito GUIDO ACCERBONI, i nipoti e i parenti tutti.

Trento - Trieste - Melbourne - Milano - Napoli 18 gennaio 1968

Si è spento serenamente il 18 gennaio

Calliano Bertuzzi

Ne danno il triste annuncio la moglie, il figlio, la figlia, le sorelle (assenti), la nuora, il genero, i nipoti, le cognate, i cognati e i parenti tutti.

Un grazie al prof. Macchioro e al personale della IV Medica.

I funerali seguiranno oggi alle ore 15.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste - Lussinpiccolo 19 gennaio 1968

(Primaria Impresa Zimolo)

Si è spento il 17 gennaio si è spenta la nostra cara mamma

Frieda Culot ved. Spongia

Ne danno il doloroso annuncio i figli ROMANO, BRUNO e CESARE, le sorelle MARY, VERA e LEA, il fratello PINO, i cognati, le nuore, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 19 gennaio alle ore 15.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Si è spento all'affetto dei suoi cari

Pietro Misso

Ne danno il triste annuncio i figli unitamente agli altri congiunti.

I funerali seguiranno domani mattina, sabato, alle ore 10, partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Si è spento all'affetto dei suoi cari

Elvira ved. De Santi

ci ha lasciato per sempre.

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i figli MARIA e OTTELO, la nuora LIDA, il genero ANTONIO e i nipoti EMANUELE e PAOLO.

Un sentito grazie vada al prof. dott. Luciano Lovisato e al medico curante dott. Lorenzo Fogher per le amorevoli cure prestate alla carissima mamma.

(Primaria Impresa Zimolo)

Si è spento lasciando nel dolore la figlia JOHANNA, la nuora i nipoti e i parenti.

I funerali avranno luogo domani 20 gennaio alle ore 14.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(I.T.F., via Zonta 3, tel. 38006)

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le innumerevoli attestazioni di affetto tributate al loro caro

Alfredo Longo

I familiari ringraziano quanti, in vario modo, presero parte al loro dolore.

Una Messa verrà celebrata oggi alle ore 18.30 nella Chiesa di via Besenghi n. 8.

Nel primo anniversario della morte di

Claudio Reganzin

la moglie ANNAMARIA, assieme alla figlia LAURA, lo ricorda a quanti gli vollero bene.

Una Messa di suffragio sarà celebrata, sabato, nel Duomo di Muggia alle ore 6.30.

Muggia, 19 gennaio 1968

Nel primo anniversario della scomparsa di

Attilio Botteri

la moglie, i figli, le nuore e i nipoti lo ricordano con immutato affetto a chi gli ha voluto bene.

Oggi ricorre il II triste anniversario della morte di

Natale Balbi

La moglie, le figlie e i congiunti lo ricordano a chi lo stimava e gli volle bene.

Trieste 19 gennaio 1968

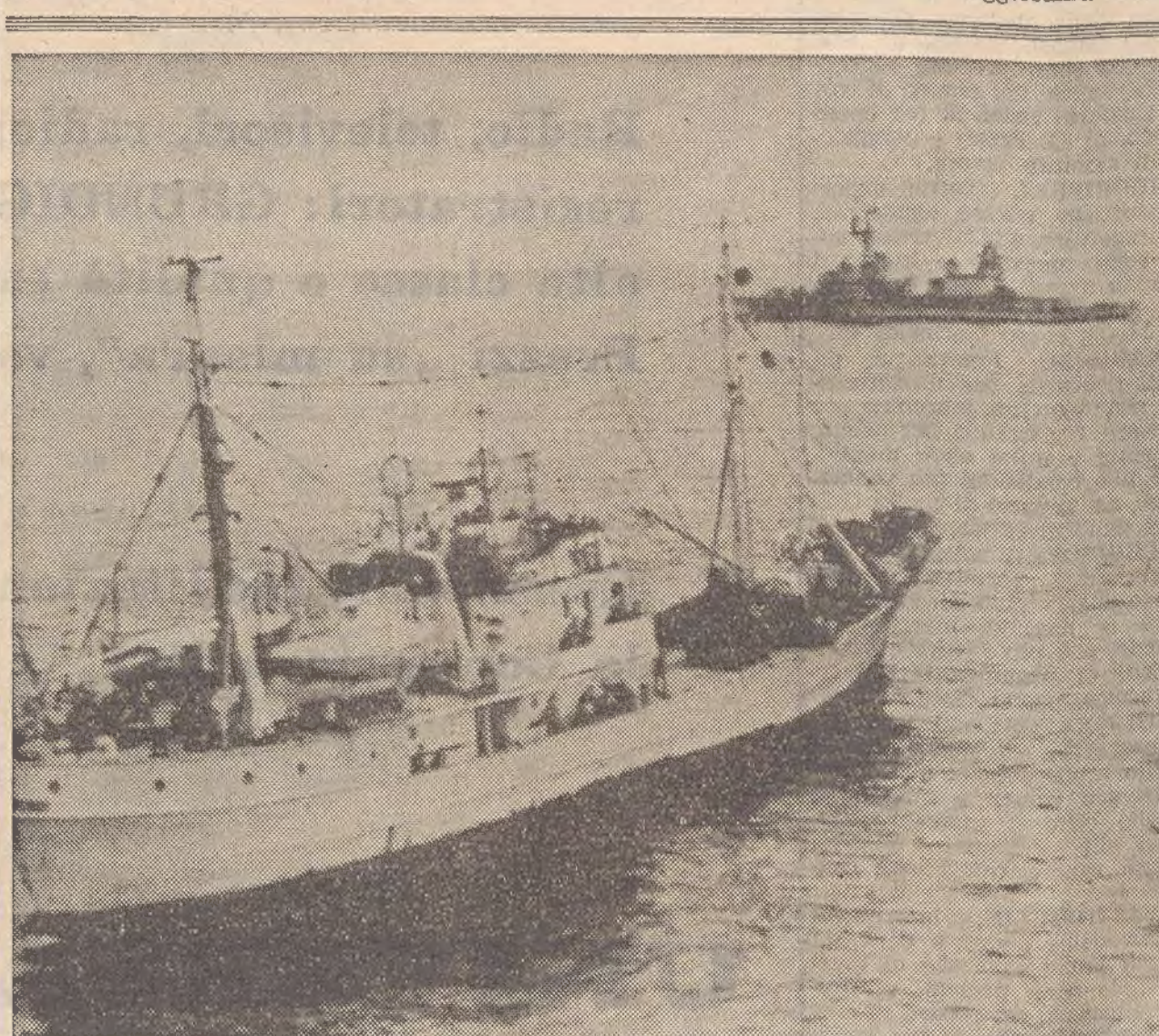
A TORINO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite: SERRA: corso Vitt. Eman. PRONOTTO: corso Vittorio LIGURE: piazza C. Felice ALLEMANDI: via Buozzi ROSSO: piazza S. Carlo PASQUALE: piazza S. Carlo DAVICO: via Vitt. Emanuele TROVATO: piazza Castello SAF: n. 1, 2, 3 e 4 della Stazione di Porta Nuova SAF: Porta Susa

RIDUZIONE ALL'ESTERO di personale americano

Washington, 18. Il Presidente Johnson ha ordinato oggi al Dipartimento di Stato di ridurre del 10 per cento il personale impiegato nelle sedi diplomatiche e consolari all'estero; il provvedimento esclude le rappresentanze ufficiali americane nel Vietnam.

I dipendenti americani all'estero sono circa 25.000 e le nuove misure interesserebbero circa 2500 persone.



Saigon — Nelle acque internazionali del Golfo del Tonchino, al largo del Nord Vietnam, incrocia a distanza ravvicinata una nave-appoggio russa (in primo piano) e un caccia americano

CONCORDATO IL PROGETTO DEFINITIVO DA SOTTOPORRE AI «18» DI GINEVRA

AMERICANI E RUSSI PRESENTANO IL TESTO DEL TRATTATO ANTINUCLEARE

Nel nuovo documento, che ovvia in parte alle critiche formulate da diversi Paesi è compreso anche l'articolo sui controlli internazionali - Dichiarazioni di Fanfani

Ginevra, 18.

Stati Uniti e Unione Sovietica hanno presentato alla conferenza per il disarmo il nuovo progetto di trattato contro la proliferazione delle armi nucleari. Il documento è completo, contiene cioè anche l'articolo sui controlli internazionali, che era stato lasciato in bianco nel progetto originale presentato alla conferenza del 17 lo scorso 24 agosto. Il nuovo progetto prevede sostanziali emendamenti, per venire incontro alle critiche che erano state formulate dai Paesi non allineati e da numerosi alleati degli Stati Uniti, in particolare Germania Occidentale e Italia.

L'articolo tre riconosce alla Agenzia internazionale per l'energia atomica (IAEA) il ruolo di controllo generale per la tempestività delle clausole del trattato, ma concede ai Paesi non nucleari 18 mesi di tempo,

durante i quali negoziare accordi separati con l'IAEA.

Questi accordi dovrebbero temperare alle clausole dell'articolo tre, le quali dicono che i Paesi non nucleari debbono essere sottoposti a tutti le fonti o al materiale fissile speciale in tutte le attività nucleari pacifiche nello Stato o nel territorio di ogni Paese, o in qualsiasi altro luogo sotto il suo controllo. I negoziati con la IAEA devono essere avviati entro 180 giorni dall'entrata in vigore del trattato.

Il progetto di trattato comprende anche tre nuovi articoli che dovrebbero venire incontro alle critiche formulate dai Paesi non allineati, che possono essere così sintetizzate: il progetto di trattato originale non conteneva alcun articolo che obbligasse le potenze nucleari a cercare accordi di disarmo (l'unico riferimento si trovava nel preambolo); il documento non specificava abbastanza chiaramente che le potenze nucleari, firmando il trattato, avrebbero comunque avuto pieno accesso alle conoscenze nucleari per l'utilizzazione a scopi di pace.

Il nuovo schema di trattato non fa invece alcun accenno ad altre due forti critiche, esclude cioè le potenze nucleari dalle ispezioni e non prevede garanzia di sicurezza per i Paesi firmatari. Sia gli Stati Uniti che l'Unione Sovietica si sono detti d'accordo sulle garanzie di sicurezza contro gli attacchi nucleari, ma fuori dell'ambito del trattato. Ciò perché molti firmatari potenziali non sono allineati e non vogliono essere coinvolti in un trattato che li vincoli ad essere protetti dalle grandi potenze. L'Unione Sovietica finora si è rifiutata di accettare ispezioni internazionali, mentre sia gli Stati Uniti che l'Inghilterra si sono detti disposti a sottoporsi ai controlli della IAEA.

Il nuovo schema di trattato pone inoltre un limite di tempo iniziale di 25 anni alla validità del documento, dopo di che sarà in "una conferenza per decidere o meno se prolungarlo. Una conferenza sarà convocata entro cinque anni, per accertare il suo corretto funzionamento. Il trattato entrerà in vigore quando sarà stato ratificato da tutti le Nazioni nucleari e da 40 altri

Paesi che inizialmente hanno firmato.

In una riunione straordinaria del Consiglio atlantico, tenutasi a Bruxelles con l'intervento della Francia, i Paesi dell'Alleanza hanno ringraziato questo pomeriggio gli Stati Uniti per quanto hanno fatto in vista della messa a punto del trattato contro la proliferazione delle armi nucleari. L'ambasciatore americano Cleveland ha informato i colleghi dei progressi realizzati a Ginevra. Si prevede, comunque, che la Francia non firmerà il trattato.

A commento dell'accordo tra Stati Uniti e URSS il Ministro degli Esteri Fanfani ha dal canto suo dichiarato: «La presentazione al Comitato del 18 a Ginevra, da parte dei co-presidenti americano e sovietico congiuntamente, di un progetto completo di trattato di non proliferazione è accolta con senso di compiacimento e soddisfazione dal Governo italiano, sia perché della non proliferazione siamo sempre stati tenaci assertori, sia perché le prime notizie sembrano confermare l'idea che alcune nostre importanti richieste sono state accolte, ad esempio in materia di durata del trattato, di inquadramento dello stesso in una politica globale di disarmo, e di garanzia per la ricerca scientifica a scopi pacifici».

«Non conoscendo ancora tutti i dettagli del nuovo testo, non si può dare una completa valutazione — ha detto ancora Fanfani — ma questo ulteriore contributo degli Stati Uniti e dell'URSS darà valido impulso ai negoziati ripresi dal Comitato del 18 e certamente contribuirà a giungere a un testo di trattato efficace, equivoquo e atto perciò a raccogliere vaste e convinte adesioni».

REPPLICA DEL SEGRETARIO DELL'ONU ALLE DICHIARAZIONI DI JOHNSON

U THANT ESORTA NUOVAMENTE GLI S.U. A CESSARE I BOMBARDAMENTI

A tale condizione i negoziati con Hanoi si aprirebbero entro poche settimane

New York, 18.

Il Segretario generale dell'ONU, U Thant, ha tenuto oggi una conferenza stampa, che avendo toccato soprattutto la situazione nel Vietnam, è stata considerata dagli osservatori come una diretta risposta a quanto il Presidente Johnson ha detto, direttamente e indirettamente, che il Vietnam era sotto lo stesso problema, nel suo messaggio al Congresso di Washington.

U Thant si è dichiarato sempre convinto che non vi potranno essere conversazioni o negoziati di pace nel Vietnam fino a quando gli Stati Uniti, come atto preliminare, non desisteranno dai bombardamenti aerei sul Vietnam settentrionale, e ha sottolineato che è virtualmente escluso che il Governo di Hanoi possa decidersi ad adottare misure di reciprocità come preteso dagli S.U., perché ciò significherebbe «militarmente» svantaggiose, cioè dannose, il

Segretario generale ha evitato di esprimere un qualsiasi commento o anche di fare allusioni a quanto detto da Johnson, ma è apparso ben chiaro che egli condivide atteggiamenti e assunti del Governo di Hanoi.

Interrogato sugli sforzi di pacificazione del Vietnam, che egli sta personalmente facendo, U Thant ha ripetuto che occorre innanzitutto ottenere la cessazione incondizionata dei bombardamenti aerei del Vietnam del Nord; una volta che la si sia ottenuta, conversazioni fondate di risultati positivi potranno aver luogo — ha detto — nel volgere di altre o quattro settimane. A una domanda fattagli in merito a quest'ultima dichiarazione, U Thant ha risposto precisando di non aver avuto alcun contatto diretto con il Governo di Hanoi.

Rispondendo ad altre domande, il Segretario generale ha detto che difficilmente il Vietnam del Nord parteciperà ad

un accordo per la cessazione del fuoco durante i negoziati, perché esso equivarrebbe a un aperto riconoscimento della sua attiva partecipazione, e che se le conversazioni dovessero mirare, principalmente, alla ripresa della conferenza di Ginevra; e che le sue opinioni personali sulle possibilità di negoziati sono state rafforzate dalla recente dichiarazione del ministro degli Esteri nordvietnamita Trinh.

CHINO ALESSI

Direttore responsabile

Edito dalla S. E. T.

Stab. Tip. Triestino Via S. Pellico 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione



Candy L5

una lavastoviglie più una lavapentole

Acciaio e cristallo vanno lavati in due modi diversi. Solo le lavastoviglie Candy sono in grado di farlo contemporaneamente, perché hanno due macchine in un solo mobile. E le vedete dai due sportelli. La nuovissima Candy L5 lava tutte le stoviglie e tutte le pentole che servono per cinque persone. E le lava in modo perfetto, economicamente, automaticamente, brillantemente... La Candy L5 si inserisce nelle cucine componibili e ne completa l'arredamento: ingombra pochissimo. E' un elegante armadietto nel quale le vostre pentole e le vostre stoviglie si lavano da sole.

Informazioni, prove, dimostrazioni e favorevolissime agevolazioni rateali presso la Concessionaria

UNIVERSALTECNICA

CORSO U. SABA 18

PIAZZA GOLDONI 1

Avvisi economici

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

C Riciclierie d'impiego L. 30
ASSISTENTE per ambulatorio, bella presenza, offresi. Miti pretese. Telef. 61712. 40705 C
AUTISTA pensionato, esperto viaggi estero, conoscenza tedesco, pratico incassi, versamenti banche, telefono, offresi. Casseta 20663 C. SPI.
AUTISTA 36enne fattorino lunga esperienza consegne città, patente B, offresi. Tel. 732085, ore 8-12.
TECNICO inglese molti anni esperienza in ingegneria meccanica. Installazione collaudi macchine lavorazione lamiere profilati, attrezzature galleria, impianti elettromeccanici. Disegni, traduzioni tecniche. Conduzione personale. Ottima padronanza italiano, cognizioni generiche tedesco sloveno spagnolo francese. Referenze ineccepibili. Esamina adeguata proposte lavoro responsabilità. Venezia Giulia. Scrivere casella 116/D SPI 20121 Milano. 5178 C
20ENNE stenodattilografa perfetto inglese offresi. Casseta n. 40490 C. SPI.

CC Lavoro a domicilio e artigiano L. 50
A.A.A. PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura, prezzi modici, garanzia lavoro puntualità. Di Toro tel. 50390, 44717, 20656 CC
A. MURATORE pittore esegue restauri quartieri, costumi, riparazione tetti. Tel. 41187.
40436 CC
A. PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti Abatangelo & Caspari. Gambini 27/A. Telef. 40484 CC

Appartamenti Cividin & Rosenwasser
a condizioni buone con mutui e dilazioni
Via A. Diaz 7, tel. 30088-35107
L'Ufficio vendite sarà a disposizione del pubblico dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19 comprese il sabato.
Domenica dalle ore 9 alle 12

A. PITTORI artigiani eseguono lavori accuratissimi, offronsi prontamente. Tel. 43296, 40671 CC
A. ROLE' legno, plastica, cinghie, riparazioni, sostituzioni, verniciatura. Telef. 65840, fino ora 15.
40709 CC
IDRAULICO esegue impianti riscaldamento acqua gas riparazioni scaldabagni. Tel. 225297.
20539 CC
PITTORE esegue stanze semilavabili 10.000, tappezze 20.000. Telef. 83616. 20768 CC
RADIOTELEVISIONE interventi immediati riparazioni accurate, massima garanzia, tel. 725233, 40691 CC

D Offerte d'impiego L. 70
APPRENDISTA anche pratica cassa salone parrucchiere Settefontane 51. 40452 D
APPRENDISTA o mezzalavorante volenterosa cerca. Salom Lucio, via S. Nicolò 8, 20684 D
APPRENDISTE per abbigliamento cercano. Casseta 40681 D. SPI.
APPRENDISTI, mezzalavoranti cercano per impianti elettrici. Metellini e Antolini, v. Caprin 1. 40637 D
ASSISTENTE vendite uomo o donna massimo quarantenne personalità referenza primaria, possibilmente scuola grandi magazzini cerca importante magazzino abbigliamento. Casseta n. 20593 D. SPI.
CERCASI apprendista pellicciaio. Pellicceria Franco, piazza Garibaldi 4. 20575 D
CERCASI apprendista commessa per panificio. Presentarsi p. S. Antonio 2. 40645 D
CERCASI mezzalavorante parrucchiere pratica mani. Telefonare 41918. 40665 D
COMMESSE conoscenza lingua slovena assume prontamente negozio abbigliamento. Casseta n. 40679 D. SPI.
EDITRICE assume ambasciatrice buona cultura anche privi esperienza per inquadramento proprio organico. Stipendio minimo garantito. Presentarsi ore 16-18 via Mazzini 30, 1 destra. 40486 D
FALEGNAMI e lucidatori mobili cercano. Artes, Valerio 35, telefonare 50596. 40649 D
GIOVANE infermiera conoscenza datilografia cerca per studio dentistico. Scrivere con referenze: casella 40667 D. SPI.
GIOVANI cercai lavaggio auto con o senza esperienza. Totò 5 ore 15-16.
RAGAZZA per bar massimo 18 anni. Tel. 820085 dopo le ore 14.

STENODATTILOGRAFIA pratica cerca studio professionale adeguato compenso eventualmente solo mezza giornata. Tel. 38698. 40621 D
VETRINISTA stabile provenienza scuola grandi magazzini cerca. Casseta 20597 D. SPI.
F Off. cam. e pens. L. 60
AFFITTASI matrimoniale, cucina, Tel. 43318, piazza Goldoni 5, D'Albergo. 40693 F
CENTRALISSIMA confortevole affittasi 12 persone distinte occupate. Tel. 27714. 20750 F

URGENTEMENTE cerca affittato appartamento casa decorata pagando massimo. Telefonare 763237. 40653 L
M Vendite d'occasione L. 60
ACQUISTANDO un nostro scalabagno per L. 33.000 ritirare e valutare il vostro usato considerandolo fino a L. 20.000. Telefonare 725233. 40691 M
MACCHINE cucine occasione Necchi Singer grande assortimento. Negozio Neonchi, Trieste, Battisti 12; Monfalcone, Corso 25. 40351 M
N Acquisti d'occasione L. 60
A.A.A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO quadri soprammobili pianoforti mobili salotti antichi giacenze ereditarie. Telefonare n. 30358. 40468 N
A.A.A. ACQUISTIAMO soprammobili quadri salotti giacenze ereditarie. Telefonare n. 20744 N
A.A.A. ACQUISTIAMO bronzini cineserie quadri orologi pendolo pianoforti mobili antichi per vendita. D'ALVIANO 3 stanza. 40655 N
A. ACQUISTIAMO cineserie quadri orologi salotti antichi pianoforti mobili vari. Telefonare 38196. 40470 N
NN Mobili e pianoforti L. 60
CUCINE soggiorni grandissimo assortimento. Mobilificio Bruno Fonderia 3 (largo Barriera). 58247 NN
P Stapp. piazzisti L. 70
GRANDE azienda confezioni ricerca agente vendite per province Udine Gorizia Trieste introdotto nel ramo massima capacità. Scrivere a casella 40665 P. SPI.

GROSSISTA articoli per fumatori, cancelleria, ricerca per Udine e provincia, elemento munito proprio automezzo, visite a vasta clientela. Offresi adeguata retribuzione. Presentarsi sabato mattina ore 9-12,30, via Scompariti 57, magazzino, 387 P

Auto, moto, cicl. L. 80
A. CAUSA partenza vendesi 850 65 contanti. Tel. 25853 ore 13-15. 40625 Q
AUSTIN A40, Renault R10 Major '65, NSU Prinz '63/65, Kadett coupé '65, Fiat 500 F '65, 500 D, 600 D, 650, 1100 H, Export special, 1500, Simca 1000 GL, 1500, 1500, Giulia TI, Taurus 12 M. Facilitazioni di pagamento. Assistenza Simca - Duplita, Lazzaretto Vecchio 12. 20673 Q
AUTOGENZIA Flegli, Crispi 32/a, dispone assortimento vetture usate selezionate, nazionali ed estere. Permuta, facilitazioni fino 24 mesi. 20691 Q
FIAT 124 garanzia scudo, 1100 D e Special, 600 D, Opel Kadett, Citroën JD 19, venditori. Belpoggio 8, tel. 38804. 40657 Q
GIULIA GT veloce, Giulietta cambio a cloche, Fiat 1500 C, perfette condizioni, agevolazioni, venditori. Nascimbene, telef. 24955, 68101. 20746 Q
VENDITORI: Fiat 1100 R '66; 500 Giulietta; 500 '63; 62; Prinz '62. Distributore Calteix, piazza Sansovino, tel. 725390. 40695 Q

CAUSA malattia, cede avviata amministrazione stabili. Casseta 40701 R. SPI.
LATTERIA panetteria avviatissima adatta coniugi capitale 2.800.000. Casseta 40661 R. SPI.
OREFICERIA paraggi XXX Ottobre, cediamo prontissimo. Alabarda, Spiridione 6. 40699 R
PRESTITI cessione quinto, anche operai, prestiti dipendenti enti locali parastatali, importanti aziende. Rivolgerti studio ragioneria tel. 68659. 40859 R
SALONE parrucchiere vende 350 mila. Tel. 41409. 20752 R

S Case, ville, terreni L. 90
A. BORGO INCANTEVOLE costruzione, BONOMEA (Monte Radio) palazzina sistemata giardino, appartamenti 1-2-3 stanze terrazze centralinfa ascensore garage, vista panoramica golfo, zona servita autobus, MUTUI AGEVOLATI 5,50%, 25% contanti, saldo 25 anni. FREZZI CONTROLLATI STATO, ACEP Crispi 14. 20762 S
A. CENTRALISSIMI posizione migliore di Trieste, rifiniture lussuose, da mq. 150, 180, 190, attico mq. 170 più 150 terrazza. Visione progetto vendite: Immobiliare, v. Carducci 2. 20768 S
A. ISTRIA, piazzale Valmura, stabile avanzata costruzione, venditori appartamenti 1, 2 stanze, accessori, ACEP, Crispi 14. 20769 S
A. ROIANO, piazza Rivi, stabile costruzione, venditori appartamenti 1, 2 stanze, accessori, ACEP, Crispi 14. 20755 S

V Villaggiature L. 90
ALLA Montanara - Sappada: vacanze, neve, sole offe pensioni speciali 18.000 settimanali. 271 T
V Matrimoniali L. 120
ABBIAIMO fatto realizzare parecchie migliaia matrimoni felici. Richiedeteci gratuitamente riservatissimo elenco ottime proposte matrimoniali. Moraltà, esperienza trentennale. Istituto "La Famiglia" via Palestina 35, Milano. 5176 U
V Diversi L. 120
AMMINISTRAZIONE personale, libri paga, contributi, informazioni commerciali, situazioni aziendali, servizio protesti, aziende ogni categoria. Telefono 76.25.37. 40433 V

CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI
Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimo 10 parole, la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.
La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.
Le offerte debbono a norma di legge, essere affrancate (con affrancatura semplice e non raccomandata o espressa) e spedite per posta.
Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.
Le eventuali lettere e circolari reclamistiche con recapiti alle cassette saranno costate.

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R Venezia
13.30 D Bari Bologna - Venezia (cucette Bari - Trieste)
13.58 L Cervignano
15.12 DD Venezia
17.28 D Venezia
18.10 L Monfalcone (feriale)
18.38 R Bologna Venezia (*)
18.56 L Portogruaro
19.45 DD (Direct Orient) Calais Parigi - Milano Venezia (WL Parigi - Venezia - Istanbul)
21.06 R Milano - Roma - Venezia (*)

ARRIVATI
6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
8.00 DD Marsiglio Genova
Torino Milano Mestre (WL e cucette Trieste - Roma - Venezia (WL e cucette Roma - Trieste)
9.17 D Venezia
10.40 DD (Simpson Express) Parigi - Milano - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.